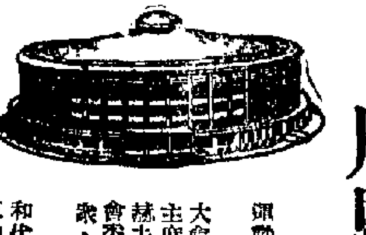
世界乒乓大賽在京隆重開幕
五洲乒將會師萬衆歡聲雷動

大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零六百十七號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
社址 香港干諾道中一二三號 編輯部電話 四八〇三六 營業部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利有限公司承印

卅二國代表舉行莊嚴入場式
周恩來總理出席 榮高棠蒙塔古致詞



【據新華社北京四日電】第二十六屆世界乒乓球錦標賽今天下午在北京工人體育館隆重開幕。

今天，這個圓柱形大廈內，洋溢着莊嚴、友好、團結的氣氛。主席台上方天藍色帷幕上，懸掛着象徵五大洲乒乓球運動員友誼的五色會徽，在它上面是用中英文寫的「第26屆世界乒乓球錦標賽」幾個金色大字。

下午三時，當中華人民共和國國務院總理周恩來，副總理鄧小平、賀龍、李富春、[illegible]、羅瑞卿，全國人民代表大會常務委員會副委員長羅榮桓、沈鈞儒、郭沫若、彭真、李維漢、陳叔通、林楓等國家領導人，同國際乒乓球聯合會主席艾佛·蒙塔古（英格蘭）、第一副主席埃克·埃耳德（瑞典），副主席約翰·范什里克（歐洲）、阿姆·阿布（非洲）、朗·羅斯（大洋洲），名譽秘書長羅伊·艾文斯（威爾士）、名譽會計阿·文特（英格蘭），國際聯合會委員，前來參加國際乒乓球聯合會代表大會的各國代表和各乒乓球協會的領隊一起登上主席台時，一萬五千名北京觀衆，用雷動的掌聲，祝賀錦標賽的揭幕，並向各國朋友表示熱烈的歡迎。

樂隊奏起了雄壯的「運動員進行曲」，來自五大洲的三十二個乒乓球協會組織選派的二百二十多名男女乒乓球選手和代表分別列隊，按各代表隊英文名稱第一個字母的順序，先後進入體育館比賽場。來自澳洲的澳大利亞選手，走在隊伍的最前列。伴隨着有節奏的掌聲，巴西、保加利亞、緬甸代表隊隨後跟進。

當英雄的古巴人民的體育使者——古巴乒乓球代表隊進入會場時，人羣中發出了更熱烈的掌聲和歡呼聲。這以後是捷克斯洛伐克、丹麥等代表隊。

厄瓜多爾代表隊隊員們走進會場時，觀衆向他們熱烈招手，向這些排除重重阻礙終於來到了北京參加錦標賽的運動員們致意。

三十六層看台上下 掌聲熱烈歡迎乒將

在英格蘭、法國、德意志民主共和國、德意志聯邦共和國代表隊以後入場的是：第一次參加世界錦標賽的西非洲乒乓球勁旅加納代表隊，[illegible]匈牙利代表隊，[illegible]代表隊，第一次參加世界錦標賽的尼日利亞代表隊以及波蘭、羅馬尼亞、新加坡、瑞典等代表隊。這時，三十六層看台上下，激起了熱烈掌聲，歡迎世界乒乓球壇上的老將和新軍。

中國代表隊最後入場 人數最多大部是青年

第一次參加世界乒乓球錦標賽的[illegible]代表隊、南斯拉夫代表隊。在他們後面依次進場的是越南民主共和國代表隊。最後入場的是中國乒乓球代表隊。中國隊的選手在最近的國際乒乓球比賽中獲得了卓越的成就。他們人數最多，隊員中大部分是二十歲左右的青年選手。他們個個意氣風發，精神抖擻，受到全場的熱烈歡迎。

在今天開幕式中入場的各乒乓球協會組織的隊伍中，還有參加國際乒乓球聯合會代表大會的挪威、阿拉伯聯合共和國、威爾士等三個乒乓球協會的代表。

報名參加本屆錦標賽的加拿大、摩洛哥、巴基斯坦等三個乒乓球協會組織派遣的選手和代表，尚未到達北京。他們沒有參加今天的開幕式。

在運動員入場以後，樂隊高奏中華人民共和國國歌。

本屆錦標賽組織委員會主席榮高棠致開幕詞。他代表組織委員會和中國體育界，熱烈歡迎來自世界各地的朋友。他說：朋友們不僅帶來了精湛的球藝和對發展乒乓球運動的卓越見解，更重要的是帶來了各國人民珍貴的友誼。我們深信，[illegible]，加強各國運動員和人民之間的友誼，作出有益的貢獻。

國際乒乓球聯合會主席艾佛·蒙塔古在熱烈的掌聲中開始講話。他說：我們感到很榮幸，同時感到責任重大，我們有幸在我們這項體育活動的歷史上寫下新的一章，並再一次增進友誼。我確信我們一定要成功，而且一定會成功。

一百多人進場獻花 十個單位演出精采

榮高棠和蒙塔古的講話，又一次激起了全場的熱烈掌聲。他們講話以後，一百多名中國少年先鋒隊員和中國女運動員湧上主席台和走進比賽場，向國家領導人、國際乒聯領導人和各個代表隊的領隊和隊員獻花。

隨後，北京十個著名的舞蹈、歌舞、京劇表演單位，演出了精采的文藝節目。演出結束時，[illegible]走下主席台，同演員們[illegible]。

周恩來總理昨天在北京接見國際乒聯負責人，和各國乒乓球隊領隊

（[illegible]）

中國隊今天賽程
男對加納東德 女對澳洲保國

【本報訊】今日團體賽中，中國男子隊上午對加納，晚上對東德；中國女子隊上午對澳洲，晚上對保加利亞。

今日全部賽程及時間請參閱體育版。

中國錫蘭簽訂今年換貨協定

【據新華社科倫坡四日電】中國和錫蘭一九六一年換貨議定書今天上午在這裏簽字。

代表錫蘭政府在議定書上簽字的是錫蘭貿易、商業、航運和糧食部長伊爾加拉特尼，代表中國政府簽字的是中國駐錫蘭大使張燦明。

今年的大米、橡膠貿易合同也同時簽字。

日本領隊談所見 中國人愉快工作

【法新社北京三日電】日本乒乓球隊領隊的木萬平在北京對法新社記者談起對中國的印象，他說，他獲得的深刻印象是：「中國人民的領導，和他們愉快而歡樂地從事工作的精神。」

陸定一講和平解決老撾問題
中國支持蘇聯建議
美圖擴大戰爭 必以失敗告終

【新華社北京四日電】中國國務院副總理陸定一今天在匈牙利駐中國大使館舉行的國慶招待會上說，中國政府和中國人民積極支持蘇聯政府四月一日就老撾問題所提出的合理建議，認爲這是在日內瓦協議的基礎上和平解決老撾問題的正確途徑。

陸定一副總理指出：「最近由於老撾人民的英勇鬥爭，美國及其僕從國家對老撾的侵略和干涉遭到嚴重挫折，美帝國主義被迫表示接受和平解決老撾問題並使老撾保持獨立和中立的主張。但是，在另一方面，美國卻大規模地調動海空軍前來東南亞地區，糾集東南亞條約組織在曼谷舉行會議，並且派遣太平洋地區武裝部隊總司令到泰國和南越，策劃進一步的干涉。」

陸定一副總理說：「中國人民堅決反對美帝國主義的戰爭玩火行爲，並且深信任何企圖擴大老撾戰爭的陰謀只能以侵略者的徹底失敗而告終。」

陸定一副總理說：「我們一貫主張在日內瓦協議的基礎上和平解決老撾問題。四月一日蘇聯政府在其關於老撾問題的備忘錄中提出四月初在金邊召開擴大的日內瓦會議，由日內瓦會議兩主席呼籲在老撾停火並[illegible]和恢復舉行老撾問題國際會議等合理建議。蘇聯政府的這個建議，符合老撾人民的利益，也符合世界和平的利益。中國政府和中國人民積極支持蘇聯的建議，並且認爲這是在日內瓦[illegible]。」

陸定一副總理說：「如果西方國家真正有和平解決老撾問題的誠意，那末，他們就沒有理由反對蘇聯政府的建議，拒絕就早日召開擴大的日內瓦會議達成明確的協議，這是和平解決老撾問題的關鍵。」

開幕式花絮
西多連讚好好
厄選手隊最後趕到 西非服裝出現北京
尼泊爾黑帽新西蘭白帽相映生輝

【本報北京四日專電】第二十六屆世界乒乓球錦標賽開幕式花絮：

▲第二十六屆世界乒乓球錦標賽開幕式，今天下午三時在新落成的圓柱形巨廈——北京工人體育館隆重舉行。這是這座全中國最大的室內體育館第一次接待[illegible]。

未到二時，體育館前廣場[illegible]，好一片熱鬧氣氛。原來，北京的球迷們[illegible]進場了。

▲二時稍過，一萬五千多個觀衆在三十六個同心圓形的新劇座位，便快替滿座。觀衆人數這麼多，天氣又是那麼暖和，但人們一點也不覺得悶熱，反覺香風[illegible]，這證明，體育館的通風設備是第一流的。

▲觀衆們對體育館的結構和設備，一致讚不絕口。對於音響效果更感到新奇，一個觀衆對他的朋友說：「多奇怪，一萬多人坐在這裏竟不覺得喧鬧！」

▲[illegible]的觀衆們找到自己的座位坐下後，立刻把[illegible]。

▲三時正，[illegible]的是中國裁判隊，四人一排，個有精神。

▲一位加納運動員，身穿西非服裝，[illegible]。尼泊爾男選手頭戴黑帽，新西蘭女選手頭戴白帽，相映生輝。

▲[illegible]。

新僑飯店風景線
和諧—各國選手互交朋友
緊張—清早起床鍛鍊身體

【本報北京四日專電】新僑飯店風景線：新僑飯店現在已成爲首都最繁忙的中心之一。來自全球各地的三十餘國乒乓球好手和代表，都在這裏下榻。每天清晨，操着各種不同語言的各國教練，帶領他們的選手，在飯店的院子裏做體操。單是這個鏡頭，就可以表現出錦標賽的緊張、熱烈與和諧。

來往新僑飯店和體育館的公共汽車，把新到達的選手送到飯店，或把早到的選手由飯店載往工人體育館練球。很多客隊選手抽空遊覽北京市容，或者參觀人民大會堂、歷史博物館和北京各著名公園等等。

選手們在一天的緊張練習後，在飯店互相拜訪，和老朋友一起聊天，或者結交新朋友。

飯店裏有電視機和收音機的休息室、撞球室和設在六樓的酒吧，都是選手娛樂的好去處。

新僑飯店的小商店，也是吸引外賓的主要地方。在那裏，人們可以買到[illegible]、紀念章和錦標賽日程表，[illegible]。

除了很多國家的記者，忙於訪問各國領隊和選手以外，組織委員會的聯絡人員，大概是飯店裏最忙碌的人們。

操着各國語言的聯絡人員，幾乎是廿四小時不停地工作着。他們要作出無數的安排，並且設法適合各國選手的口味。

各國菜式俱全 健兒各適其適

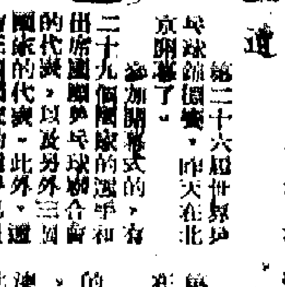
印政府危言聳聽
印度隊中止來華
美國務院禁乒乓選手到北京

【據中國新聞社北京四日電】原來已經報名參加第二十六屆世界乒乓球錦標賽的印度和葡萄牙乒乓球隊，分別打電報通知本屆錦標賽組織委員會，印度乒乓球代表隊和葡萄牙乒乓球代表隊不能前來參加這屆錦標賽。

[illegible]

在此以前，美聯社三月一日發自東京報道，「美國將不參加四月五日到十四日舉行的世界錦標賽，因爲據美國乒乓球協會負責人說，國務院拒絕允許美國隊到共產黨中國去，[illegible]。」

這是第一遭
五大洲健將集北京



第二十六屆世界乒乓球錦標賽，昨天在北京開幕了。

參加開幕式的，有二十九個國家的選手和出席國際乒乓球聯合會的代表，以及另外三個國家的代表。此外，還有三個國家的選手已經[illegible]了名，但還未來到，厄瓜多爾選手是克服了重重困難，在最後一分鐘趕到北京，參加開幕式的。

來自五大洲的運動員，在北京會師，舉行世界性的體育比賽，這在中國歷史上還是第一次，這多少反映了這些年來中國在體育上的成就，及國際地位的提高。

亞非露頭角

國際性的體育比賽，不但可以使各國健兒聚集一堂，切磋球藝，而且也可以增進各國人民之間的了解和友誼。這對促進世界和平，是大有裨益的。中國之所以高興作這次的東道主，[illegible]。

[illegible]

北京熱鬧得很

美國的缺席是很突出的。世界五大國中，中、蘇、英、法都有選手參加，而美國則遺付缺如。

美國的乒乓選手，以前是參加錦標賽的，而且在日本曾和中國選手交過鋒，這次則由於美國國務院下令禁止，他們無法來中國。在[illegible]

不打不成相識

中國有句老話，叫做「不打不成相識」[illegible]

[illegible]

孫泰口技驚人

[illegible]

新加坡影業大亨
陸運濤訴離婚
此案明天在星高院開審

【法新社新加坡四日電】新加坡電影業大亨陸運濤控訴其妻要求離婚的案件，已定於四月六日在新加坡高院開審。

[illegible]

南越海軍侵西沙島
劫走中國漁船漁民
西沙羣島漁民極憤怒 堅決要求放人還船

【新華社北京四日電】據在西沙羣島捕魚的我國漁民報告，南越海軍最近在我國西沙羣島海面劫走我國漁船一艘、漁民二十人。

[illegible]

怕被逐出聯合國
蔣集團議論紛紛

[illegible]

昨日本行擴張營業開幕辱蒙
行政局首席議員 香港工業總會主席 周錫年爵士主持剪綵
各界親友同業先進蒞臨指導 盛情高誼厚既多
珍感紉良深祇以招待未週諸多簡慢敬希 曲諒
並申謝悃
藝林表行謹啓
德輔道中二十八號
電話：三四〇七二

越外交部發表嚴正聲明
不容外國干涉南越事務
美正準備干涉南越人民鬥爭
東南亞集團發出好戰叫囂已露陰謀

【據新華社河內三日電】越南民主共和國外交部發言人就越南人民解決自己內部事務的問題發表聲明說，越南民主共和國外交部在今天舉行的記者招待會上公佈了這封信。……東南亞條約組織理事會討論寮國局勢的時候，對越南南方的愛國運動發出了好戰叫囂，這顯然是對越南南方的粗暴干涉，使……並且指出，越南南方人民的愛國鬥爭，是旨在維護本身的基本權利的正義鬥爭，也完全符合日內瓦協議的……

十五萬人集會英倫
要求撤銷美軍基地
規模之大是英本世紀以來初見
羣衆曾到美國大使館門前示威

參加遊行的大部分是學生和青年工人。他們拿着無數的旗幟和標語牌。來自森格蘭西部的遊行者舉着一幅大標語牌，上面寫着：「不要『北極星』式導彈。」在他們後面的是克萊德的鍋爐製造工人，他們高呼：「不要北極星式導彈；不要在克萊德建立導彈基地。」還有的人高呼：「禁止核彈！」

再後面是來自十五個國家的大約一千五百人組成的一個隊伍，他們之中有亞洲人、非洲人和美洲人。西德的布格提斯夫人，帶着她的三個孩子參加了遊行。在他們頭上是西德的橫幅標語：「想想孩子們，禁止核武。」羅伯茨代表一百多……

大會後，有幾千人號召遊行者繼續反對核彈和外國基地而鬥爭。青年領袖戈耳德說：「我們不要因爲美國在英國的基地而打仗。」……萬名軍事製造工人在大會上講話，要求撤銷所有在英國的美國基地。……

另外一批隊伍二十多人，在會後開始了從倫敦去蘇格蘭的霍利灣美國「北極星」式導彈潛艇基地——的五百五十英里的抗議遊行。（編者註：法新社報導：有十三萬至十五萬人在倫敦舉行大會，這是本世紀英國最大的一次示威。）

英當局捕示威者
說他們阻差辦公

【路透社倫敦四日電】昨日在反核彈示威中被捕的一個美國人和一個英國人，今日在法庭上提審，控以阻差辦公罪。法官宣佈押後十天再訊，允許被告以十鎊保釋。隨後，又有三十七個反核彈示威者在倫敦的另一法庭上提審，控以類似罪名。昨日的示威，曾在此間的美國大使館外面舉行。

在古巴展出的第26屆世界乒賽場所模型

在古巴首都哈瓦那舉行的中國經濟建設成就展覽會，觀衆對展出的第二十六屆世界乒乓球錦標賽的場所——北京工人體育館的模型很感興趣。——新華社記者 劉東鰲攝

古稀夫婦鬥硬頸
結婚八年不同房

【合衆國際社……】渭斯堡夫婦是……丹和七十七歲的雙瑪……一九五三年結婚的，照例在吉爾吉……當時他們……一直未曾同房。……約丹說：「……我的家……。」

他們就是這樣……的。人們沒有想到，他們竟一直堅持「見面不同房」……約丹說。

男子命短女子壽長
美國人口陰勝陽

【法新社華盛頓訊】據今日發表的一九六〇年美國人口統計，女性比男性多，美國的女性佔總人口的……美國女性是九千一百萬人，男性是八千八百三十萬人，比例是一百比九十七。一九五〇年是一百比九十九；在這以前，男性佔總人口的少數……是女性佔總人口的多數。一九六〇年的統計中，十五歲以上者，女性比男性多。……

在男人中，肺癌等……女人的情況亦同，除了……。一般說來，癌症在鄉村……少見。

英建新原子能電廠
據稱是世界最大的原子能電廠之一

【法新社倫敦四日電】英國森布克郡西茲威爾今日興工建築一座新的原子能發電廠。預料該廠是世界最現代化和電力最大的原子能發電廠之一。……

巴基斯坦詩人
編譯中國詩集

【新華社卡拉奇四日電】巴基斯坦的拉合爾出版了烏爾都文的中國詩集。詩集是由名詩人、烏爾都文刊物編輯英沙埃耶和翻譯的。他在一九四九年開始收集中國詩，到一九五九年翻成了這部詩集。這些詩在譯成烏爾都文時保持原有的風格。……可領略到它們原有的風格。

詩集包括二十二首中國新詩和二十七首中國古詩。新詩有郭沫若的「鳳凰涅槃」、何其芳的「秋天」、「花環」、放在一個小墳上」、以及……「牛郎織女」等。古詩有李白等人的詩以及民歌「……」等。

印尼爲便利遊客
簡化出入境手續

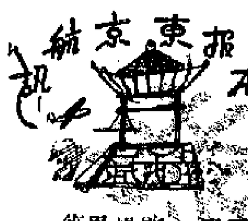
【法新社雅加達四日消息】印尼政府爲促進旅遊事業，特對遊客及短期商人放寬其入境手續。……移民局發言人說，新的規定凡以遊客及短期商人身份到印尼不超過三個月者，今後無須出境批准。……

美國總統
下月訪加

【路透社渥太華四日電】此間宣佈，美國總統肯尼迪，定五月十六日至十八日，訪問渥太華。肯尼迪的加拿大之行，是今年二月安排的，但是，當時沒有確定日期。

巴黎交易所
昨發生爆炸

【路透社巴黎四日電】巴黎證券交易所……據今日發生炸彈爆炸案，傷數人，損壞頗大。爆炸發生於國際標準時間近十三時四十分。警方說，有二人至十二人受傷，其中一人傷勢嚴重。據悉，該炸彈是放於洗手間中。



出發時的盛況
歸來時的狼狽

【本報東京航訊】去年三月，一個六十五人組成的日本歌舞團赴巴黎表演，……許多人都到羽田機場歡送，場面熱烈，……

今年三月底，這個團體的五十二名舞蹈家和歌星，又悄悄地……回到神戶，……

他們原以爲到「花都」去可以淘金，不料在巴黎演出九個月，到後來連粗茶淡飯也吃不上，被迫變賣一切衣物、首飾、手錶、相機，……結婚戒指等都變賣掉，掙扎過日子，來時的……「花都」淘金之夢徹底幻滅了。

這個日本歌舞團的團長是矢田繁，前年底，巴黎第一流的紅磨坊夜總會，派人到東京來物色日本歌舞人材，去巴黎表演。「紅磨坊」算是歐……

日本歌舞團 巴黎奇遇記

團長與夜總會之間打官司

……

在巴黎的生活越來越……

五十多個團員，在巴黎的生活……

美仍在日訓練間諜
派到中蘇進行特務活動
日退職雇員揭露「聯合技術援助團」內幕

【據新華社北京三日電】東京消息：已經退職的美國間諜機關的一百多名日本職工二日在美軍厚木基地附近的大和市舉行大會，會後他們向報界揭露了在日本的美國「聯合技術援助團」等美國間諜機關繼續對中國和蘇聯從事特務活動。他們並且要求發給退職津貼。

據此間報紙登載，已退職日本職工的發言人的話說，「聯合技術援助團」雖然在今年一月間表面上把它的總部撤離了厚木美國空軍基地，但是，它派遣間諜進入蘇聯和中國的任務，已經由在東京的華盛頓高地一個類似的美國機構所接管，這個機構由艾倫·杜勒斯領導的美國中央情報局直接控制。

……

星洲富女慘被勒死
警方研究說是情殺
男友爭風醋海興波因而起殺機

【本報新加坡航訊】星洲富商女何婉妹遭慘殺案，警方……

……

巨蛋

長達三吋半 蛋中仍有蛋

中國藝術團在雅加達舉行首次演出

隨同中華人民共和國國務院副總理兼外交部長陳毅元帥到印度尼西亞訪問的中國藝術團，三月三十日晚在總統府的國家宮舉行首次演出。演出結束時，蘇加諾總統在陳毅元帥的陪同下，和演員們合影。左起第二人是中國藝術團團長……（新華社記者……攝）

非大學女生遭強暴

南越一上尉結夥劫殺女店主
星洲鐘錶店被竊失錶四百隻

……巴於三月廿四日被拘捕。……

蘇購英針織品
去年增加十倍
英商品將在蘇京展出

……

美汽車首季減產
達九年來最低潮

……

分類廣告

王汗揚 …… 鍾八妹 朱燕萍 …… 王煥儀 ……

中國罐頭 牡丹牌新出品 豬肉對腸 每罐一元三角 合家歡 午餐、旅行、游水

明新花店

中國 ……

遠東健康院 皮膚 風濕

頭暈 心跳 ……

醫治 彭錦棠

香港鋼絲床公司

中醫 黃國榮

潘柏摸 咳 痛症 熱病

解除痛苦好良機

陳公石 中國跌打

趙教 文子 醫館

巴西教練透露軍秘 隊中不乏上選之材

主將四人受傷 陣容初步擬定 巴西足球實力 另有最強兩隊

巴西馬杜里拉足球隊抵港後，昨天下午三時半在港府球場試脚。教練林卑路對於港府球場的場地及香港天氣都感到滿意，認爲頗適合於他們球員的要求。

林卑路曾與記者談到該隊在港比賽三場的展望及廣泛談到有關巴西的足球情況。

林卑路表示對於馬杜里拉隊過去的一段歷史，知道的不多，因他本人是在今年一月才在該隊擔任教練的；在此之前，他是非林明高及亞林明斯隊的教練。此外，他也是巴西國家球隊的教練。他說，目前馬杜里拉隊有主將A．山度士、D．山度士、O．奧維納及門將S．蘇沙四人受傷，在十八名記錄球員中，門將S．蘇沙、右後衛D．山度士、左後衛A．奧維納、右前衛那孟圖、中鋒O．奧維納、左前衛孖列圖、右翼A．山度士、右輔B．保列、中鋒雅仙巫、左輔馬連士、左翼嘉天路等的技術都很了得；其中左輔馬濟士更是能鋒能衞的上選之材。

是場「四、二、四」的。此種踢法，在十一位球員中，以左輔及右前衛兩人為最吃力，因爲這兩人都要在中場擔任助攻及助守的責任。

巴西教練林卑路在港府球場與他的愛將合攝。後排左起：D．山度士、A．山度士；前排左起那孟圖、孖列及雅仙巫。（本報攝）

迎戰巴西隊 澳門脚選出

澳門足總已選出「澳門脚」一批，準備應付本月十三日與巴西馬杜里拉隊之戰。

佛爺臨場督導 香港脚集訓

「位置法」各人苦練一番 今明兩天側重鍛鍊氣力

預備應戰巴西馬杜里拉隊的「香港脚」昨日下午六時在嘉山球場集訓，今、明兩天繼續。

昨天參加集訓的有黃兆和、郭錦洪、盧熾九、郭滿高、保強、劉志霖、郭滿華、何祥友、莫振華、梁杰、陸達熙、李國華、黃德福、梁金雄、區彭年、黃錦文、郭有、郭秋明、蘇文曾、楊國傑、謝炳棠、林錦棠和馮華傑等。

「巴西脚」練波一鑊頭。左爲門將葛杜來正與隊長那孟圖在苦練中。（本報攝）

「巴西脚戰績 戴金馬席上報告」

昨天在港府球場練習脚頭 六日將作示範表演

校際籃球戰訊

香港學界體協會去年的校際籃球賽，昨晚舉行三場結果：拔萃以五十九比四十五勝培僑，伊利沙伯以四十六比卅九勝聖智德，金文泰以六十七比四十六勝聖方濟。

校際足球賽 今開特別班

校際足球賽今日加開特別班，港九兩地共有四場比賽上演：（一）丙組聯賽決戰，拔萃對維多利亞，下午四時半在跑馬地球場舉行，（二）甲組銀牌淘汰賽，聖佐治對聖方濟，下午五時在九龍警察球場舉行，（三）丙組銀牌淘汰賽，鄧鏡波對聖佐治，下午三時在九龍華仁球場舉行，（四）丙組銀牌淘汰賽，香港仔對九龍華仁，下午四時在九龍華仁球場舉行。

澳洲泳隊 週末表演

香港游泳總會與澳洲游泳協會商洽後，澳洲游泳隊在日本比賽後，經港時將在港表演。澳洲隊在八日下午六時半在維多利亞泳池表演一次。因澳洲游泳技術甚高，將派出香港最佳人物用接力方式來和他們對抗。

巴西隊球票 今日起預售

巴西足球隊在港表演的球票今日起一連三天由上午十時開始在港府球場公開預售三元半的座位票。昨日港府球場的預售十元、八元及六元……

圖打通泰貢路線 華協將派人斟盤

馬方促將港脚早寄出

水廁管打開蓋 嬰屍赫然呈現

意外揭破墮胎機關

兩個少女躺卧床上血跡斑斑 警方拘去兩名與案有關男子

【本報訊】旺角大角咀某大廈……阻塞，在修理水喉工人清理下，發現已死嬰孩，該工人立即通知……即報警。在警方展開偵查下，警方把兩名男子帶返警署。

昨爲觀音誕 慈雲山熱鬧

【本報訊】昨日爲觀音誕，香港九龍各處觀音廟，曾經出現人潮，一般善男信女都參拜觀音娘娘，前往九龍慈雲山佛堂參拜之善信們，由前晚起至昨晚止，前往觀音廟的有三萬人之多。

慈雲山觀音廟內的拈香善信

在巴士站五十呎內停車 司機多名分別被控

駕車人有注意交通新例的必要了

【本報訊】四月一日已開始施行新交通則例——凡在巴士站及公共車站五十呎以內，除巴士外，不准停車或等候。此例施行後，警方即採取行動，在三天之內被控了六名違例者，港各以現款五百元保釋。

南國劇團 載譽返港

【本報訊】本港南國粵劇團去澳門作……公演，業已獲得圓滿成績，昨天載譽返港。

楊文蘇供稱 有人恐嚇佢

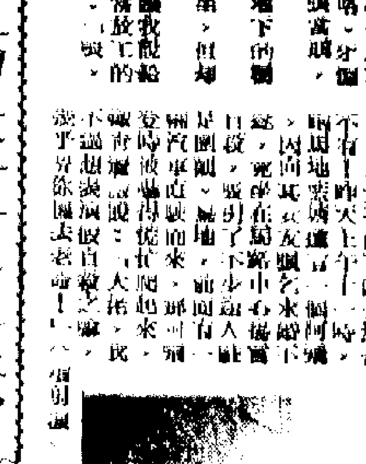
金漢游藝大會 今進入第六天

「可憐的媽媽」上映 「少小離家老大回」今映大結局

此亦防盜一良法 上上落落頻高呼

仁兄仁姐慳之哉 大嚼白粥油炸鬼

何文田黑市住戶 深盼再擇善地安置



林秀芬涉嫌墮胎 下月作初級偵訊

香港中文廣播電台

香港英文廣播電台

麗的呼聲金色電台

麗的呼聲銀色電台

電視

兒童患者 流行病 肝腫

今日清明掃墓 天氣預測陰霾
郊區車船增班大部客滿即開

【本報訊】今天係清明節，據香港天文台預測，今日吹輕微南風，後轉中和西南風，密雲。

港九巴士公司、香港鐵路局及油蔴地小輪船公司將於今日增車加班行走。要搭客遵守秩序，勿爭先恐後，以免發生意外。

港巴郊區四條路線今日加班，同時，將七號香港仔線巴士總站，改設於干諾道中統一碼頭左邊行人路旁。

㈠七號路線（統一碼頭至香港仔），經薄扶林道中華永遠墳場、大口環及華人永遠墳場。首班開上午六時正，七時後每二分鐘開一班；如搭客擠擁，客滿即開。㈡四號路線（統一碼頭至薄扶林道），經薄扶林道中華基督教華人墳場，今日加車將達一倍，首班開上午六時，八時後增將車班約六分至七分鐘一班。㈢六號路線（統一碼頭至赤柱監獄），如搭客衆多，增開班次爲約五分鐘開行一次。㈣七號A路線（香港仔至赤柱），如搭客增加時，將加派車輛行走。

九巴今日除將十五號及十五號A兩線增車加班行走外，並將佐頓碼頭總站行走市區之十三、十四、十一、三號等線及荔枝角總站之六號D、雞籠村總站之三號D、尖沙咀總站之一、九、五、五A等線，一律增車行走。另在旺角太子道花園街口臨時增設十三A線總站，便利前赴牛池灣鑽石山掃墓人士。

火車今增開特別班車。來往尖沙咀至和合石，全日往返共達二十班車。尖沙咀首班將車爲晨六時廿二分開出，尾班爲下午三時十分。由和合石開返者，首班車爲七時零九分，尾班爲下午四時十七分。

柴灣線小輪今日加班行走，便利往柴灣墳場掃墓人士。

澳門六千居民今赴中山掃墓

【本報訊】澳門消息：今天澳門約有六千同胞擬掃墓，赴中山邊境掃墓。明日和七、八兩天，仍將約有近萬同胞進境掃墓。

昨（四）日，拱北、前山一帶，出現熱鬧景象。在關閘新村集，設有兩食品如燒肉、牛肉、燒味、三鳥、生果、祭品、蠟燭等商店，掃墓同胞都可以購買價値五元人民幣的土產。

交通很便利，有客車和單車，供掃墓同胞乘搭。關閘新村劇場，昨天上演木偶戲。在關閘新村、前山等地，將有粵劇上演及三個電影隊放映電影。

由於中山縣有關當局的妥善安排，掃墓同胞感到便利。

今年女裝夏季衣料中的花花世界

凸花加印花

香港的春天是短促的，在水銀柱已升到七十度以上的時候，是夏天了。百貨公司的門窗，更早已換上了今年的夏季女裝衣料。「夏至人間」了，今年的夏季女裝衣料多是：大花大朵，鮮艷奪目。

今年女裝衣料花色方面的特點，是布身織有凸花再加上印花。無論是英國花布或瑞士花布，都是如此。大而濃的花朵，代替了過去時興的細小碎花，而且顏色雅麗鮮艷。

蔴紗又吃香

在質地方面，以上等棉紗混紡織物爲主。和前年吃香的蔴布、蔴紗，流行的純色蔴布、大利、意大利出品的，只是布身較粗，色彩比較鮮明。英國出品的硬色，比較沉滑，布身比較幼滑……

花樣頗考究

蔴紗衣料以綢花、綠花爲主要花色，布質較過去的幼薄，花樣比較活潑，多朵的花樣設計上，比過去的較爲考究，特別是一些適宜做女裝旗袍的印花蔴紗，看來比較高貴，售價不算低，約七元一碼。

一朵大玫瑰

一向只適宜於男士西褲用的「的確涼」……

透明海島棉

另外一種名叫海島棉的衣料，是第一次在市面上出現……

車綢的薄紗

向來被女士們選用作晚禮服的薄紗……

價錢已貴了

在顏色方面，今年的夏季衣料中，去年流行的紫色已將被人遺棄。……

·凌波·

光天化日之下「做世界」
沙膽賊闖入銀行區 持左輪搶劫解款員
集友銀行損失五萬但已購保險
警方追捕無結果 徵求目擊者提供情報

【本報訊】港府新聞處消息：昨日上午十一時左右，有穿西服的男子二人，其中一人持有左輪手槍一枝，在顯利大廈門外截劫集友銀行僱員兩人，將其一人所攜的皮袋搶走，然後由顯利大廈的側巷逃去。被搶的皮袋內有五萬元。

警方現正在找尋目擊劫案發生情形的人士。如有目擊當時情形者，請速向最近警署報告。

【本報訊】中環雪廠街最熱鬧的銀行區域，昨晨十一時發生白晝被劫案，有兩匪持一槍攔截，劫去集友銀行現款五萬元。一行員與匪徒糾纏時，並被槍柄擊傷胸部。劫匪得手後，從雪廠街轉出電車路逃匿無蹤。

被劫的行員兩人，一名黃百里，十九歲，住北角屈臣道大廈。另一人名何德，四十六歲，住中區荷李活道。據說他們兩人昨天奉命拿五萬元的五百元大鈔，到匯豐銀行兌換一百元一張的鈔票，以便找換。上午十一時左右，兩人已辦妥手續，把五百張百元鈔票放在一隻小皮篋內，外面加上三重鎖，然後由何德親自提取，出匯豐銀行後門，返集友銀行。不料就在距集友銀行數丈的行人道上，突被兩匪截住，其中一匪拔槍恐嚇，向何德手中劫去皮篋。何德、黃百里兩人不甘損失，冒險與匪糾纏，當時路人不明真相，只當普通人打架，紛紛避開，匪徒遂得從容，復以槍柄擊傷黃百里，隨即沿雪廠街向後面的橫巷急步逃遁。

失主奮勇抵抗 匪徒拔出手槍

其中一匪發現失主挾住不放，便以槍柄擊其胸部，問說：「你怕唔怕死呀？」然後始脫身逃逸。

何、黃兩人曾高聲呼救，並向集友銀行門口的印度籍看更人求助。在大道中指揮車輛的交通警察，聞聲追趕匪徒。……一千人走到電車路，仍不見匪蹤，估計對方或有汽車接應逃跑。電車路出口處一邊爲牛奶公司，一邊爲東亞銀行，地點亦甚旺盛。但這方面的行人根本不知道發生劫案，所以沒有注意匪徒如何逃跑。據說兩劫匪都是中年男子，其一年約四十歲，穿淺灰色西裝；另一人年約三十歲，穿花呢恤衫、西褲。

警方接得報告後，由中區偵緝處派大批警員到現場偵查，並截查若干車輛。午後，警方又傳何、黃兩人到調查處詢問，但匪蹤仍渺。

據集友銀行高級負責人說：行方解款一向都有保險，是次損失的五萬元，短期內將獲得賠償。他們相信匪徒行劫早有預謀，因爲何、黃兩職員每天都到匯豐銀行找換鈔票，他們的行動，匪徒可能早已打聽清楚。

又據在雪廠街目擊的人說，他依稀記得兩匪手上都有手槍。

大帽山猛獸是何物？ 村民說是金錢豹

【本報訊】關於新界大帽山區發現猛獸，據新聞社消息稱，村民相信該猛獸係金錢豹，且爲一對。並說有一黃姓男子於昨晨六時於荃灣附近山腳遭遇，竟見大帽山對下之小山崗間有一獸物之頭出現，雙目炯炯有光，但瞬即失去。

廣東道火燭 工人被燒傷

【本報訊】昨晚九時四十分，油蔴地廣東道五×三號地下閣仔，發生火警。幸及時撲熄，僅燒掉一些貨物與衣物。一工人救火時被燒傷，送院救治。

雪廠街匪徒白晝持搶行劫現場

匪徒搶劫後由此巷逃去。（本報攝）

遷入木屋一個多月 婦人報稱被姦四次

【本報訊】昨晨，有一個中年婦人到警署報稱被人強姦過四次之多。警方聞訊後即把一名男子帶往警署。

報稱被姦的婦人姓萬，卅多歲，住鑽石山大磡新村一間木屋。據附近街坊說，萬某與一個廿多歲的男子同住上址。有的說是他們合股購買的；也有說是該男子的姐姐買給弟弟住的，因見萬某可憐，便叫她到上址居住。

萬某住了一個多月，初時倒沒有什麼，兩男女都出外去車衣。最近十多天，但見他們不時吵鬧，而「強姦」之聲也常從女的口中說出。起初，街坊們也感到驚奇，曾勸女的報警，但他們對這事並漸趨冷落了。因爲他們每吵架一次，「強姦」之聲便傳出。前日他們因打架鬧上警署，但後來被叫回家自行解決。昨晨，他們又出事，女的則跑往警署報告「強姦」。

一名美國佬 被警署傳訊

【本報訊】一名美國籍男子，……

落馬洲村兇案 村長仍留醫

【本報訊】新界落馬洲村與下灣村爭水打鬥事件發生後，……

碼頭的士停車官司 合議庭昨作出裁定 着合警方按照法例再作安排

【本報訊】高等法院合議庭昨在香港的士公司所提出的申請案中，……

竊賊偷款物 亦偷威士忌

【本報訊】九龍太子道……

文匯報推出新嘢 隨報送精采畫報
每週兩次內容豐富多采

【本報訊】香港文匯報爲適應廣大讀者要求，本月份起革新版面，充實內容，……

香江漫談
冒險家的樂園！

昨天兩匪持搶搶劫銀行伙記一案，其不尋常處在於：一、案發於近午十一時許，可謂光天化日；二、案發於中區鬧市，可謂鬧市；三、案發於雪廠街，得手後逃去，可謂利落得很。

如果抓不到這兩個匪徒，人們只有苦笑的說他們「膽粗粗」了！

可是，人們不能不發生聯想：匪徒在人們被搶不到的時間、地點，用如此簡單的手法，就能劫得五萬元，……

方群

天氣潮水

輕微南風，後轉中和西南風，密雲。

高潮　凌晨一時零七分　下午十二時卅分

低潮　上午六時廿分　晚上七時廿四分

天氣轉熱 注意衛生
預防傷寒痢疾霍亂十項辦法

【本報訊】天氣轉熱，夏季即來臨，居民須特別注意日常衛生。

港府新聞處昨天特發佈預防傷寒、痢疾、霍亂三種傳染病的方法之材料，並透露目前市政局正舉辦一項衛生教育運動。

傷寒、痢疾和霍亂，都屬於由糞便傳播的腸道傳染病。引起這幾種疾病的菌，經常隨着患者或帶菌者的糞便沾汚食物而爲食者所染。這幾種病都是「由糞門出，從口入」的傳染病。蒼蠅更是經常傳播這幾種疾病的媒介。凡在被糞便沾汚過的水裏所獲得的貝殼類海產，例如蠔、蜆等，及那些用糞便作爲肥料而灌溉的蔬菜，都極可能是這幾種病的來源。

傷寒、痢疾和霍亂的預防方法如下：

㈠注意糞便的適當處理。

㈡保持個人清潔，在調理食物前或如廁後，或照料患者後，都須洗手洗淨。

㈢要蓋好所有食物，尤其是鮮奶，以免被蒼蠅及其他害蟲沾汚。

㈣設法撲滅蒼蠅。

㈤不要飲未經煮沸的水，洗滌食具的水都要煮沸。

㈥蔬菜都要洗淨及煮至熟透。

㈦不要吃剛開啓的生果，對於貝殼類海產如蠔、蜆等，不可亂吃。

㈧假如患有腹瀉，應即延醫診治。

㈨從速接受防疫注射，增加身體對傷寒和霍亂的抵抗力。

㈩凡是傷寒或其他腸道傳染病的帶菌者，都應要暫停從事有關飲食工作。

一時失手殺母 男子入獄半年

【本報訊】去年十一月廿六日，九龍城發生一宗家庭慘劇，一個精神不大正常的中年男子，因扭打……

被色狼脅迫上天台 九歲女童慘遭非禮

【本報訊】一個九歲的女童，在天台慘被色狼非禮，事後哭訴母親，警方通緝一個年約三十歲男子。……

鍾應醫生
增設下列診所
本中醫師鍾應利生婦孺門診
地址：……
時間：上午十一時半至下午一時
（星期六休息）

保良局總理昨互選

林文傑

藝林表行擴充裝修 昨日隆重剪綵開幕

大埔七區 鄉主席會議

五邑商工總會

保良局辛丑年總理履歷

林文傑　中山縣人，本港註冊律師，林文傑律師事務所股東，特式有限公司董事長，兼和興建築公司董事長，保良局戊戌年總理，己亥年及庚子年首總理，西區扶輪社社長，林西河堂宗親聯愛總會主席，桃源影業公司、元朗合益有限公司、香港海味雜貨商會、港九報關商會、香港賽馬會、華人職工會、中山僑商會、香港中醫師公會、港九洗染業商會等法律顧問。

鍾永康　惠陽縣人，均安建築公司經理，樂都酒家有限公司董事，保良局己亥年總理，庚子年首總理，南華體育會永遠會董，崇正總會理事，惠陽商會理事。

黃秉乾　中山縣人，本港註冊律師，英國劍橋大學碩士，保良局庚子年總理，兒童安置所委員，赤柱聖士提反中學校董，聖士提反舊生同學會會長，南華體育會永遠會董，兆豐置業信託有限公司董事，及法律顧問，的近律師樓律師，博愛醫院辛丑年總理。

方漢華　東莞縣人，協成行司理，永盛建築公司司理，錦華置業有限公司董事，捷和白鐵行司理。

陳仕森　南海縣人，香港永森公司經理，裕生行有限公司董事長，南華體育會永遠會董，博愛醫院辛丑年總理。

賀錦平　惠陽縣人，仁濟院畢業，合記公司總經理，東華三院庚子年總理，博愛醫院辛丑年總理。

嚴欣淇　上海人，怡生紗廠有限公司董事長，東華三院己亥年總理，庚子年顧問，東吳大學留港同學會主席，嚴氏宗親會永遠會長，江浙留港同鄉會理事，博愛醫院辛丑年總理。

邵崇楷　番禺縣人，聖士提反書院畢業，洛興行董事、邵崇謙置業按揭有限公司經理。

陳滋　中山縣人，與建築公司總經理，寶彩建築公司總經理，大東南置業公司經理，香港定期行商會董事，港九芝麻商會理事，中山僑商會長，中山隆鎮同鄉會永遠名譽會長兼副理事長。

李伯常　順德縣人，李百記建築公司董事長，百福置業公司董事長兼總經理，馬致稼有限公司董事長，振興置業有限公司董事，百安置業有限公司董事長兼總經理，博愛醫院庚子年總理。

羅朱淑冰　（羅桂祥夫人）廣東人，聖士提反女書院畢業，領南大學文學士，香港西區扶輪社社員，香港豆品有限公司總經理。

周文軒　江蘇人，中南紡織有限公司、永南有限公司、華南漂染廠有限公司等常務董事，中華廠商聯合會理事，東華三院庚子年總理，博愛醫院辛丑年總理。

陳經緯　新會人，興中興有限公司董事，中和有限公司董事，廣利有限公司董事，與有限公司董事（一九五四）有限公司董事，東華三院庚子年總理。

葉謀遵　浙江人，英國哈佛大學工程科學士，伊利諾州立大學工程科碩士，新亞發展有限公司永遠董事兼總工程師，新亞企業有限公司常務董事，留港哈佛大學同學會會長，大新銀行顧問，香港建築業協會稅務，香港西區扶輪社理事。

廖陳佩華（廖寶珊夫人）　南海縣人，香港聯合書院畢業，現任廖創興銀行有限公司董事兼副總理，廖創興置業有限公司董事，廖創興儲蓄有限公司董事。

諸兆鴻　番禺縣人，英國商業管理科碩士，既得公司香港經理，東華三院庚子年總理。

社團動態

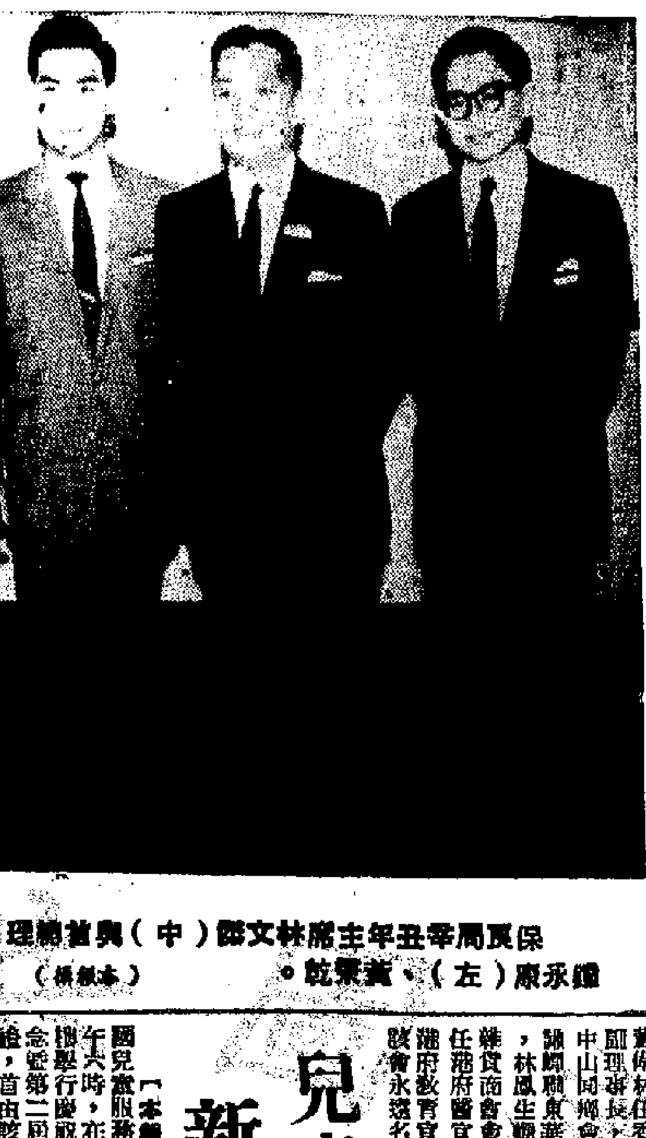
大坑西坊會演粵劇

【本報訊】大坑西街坊會為籌募福利基金，經在大坑東徙置區丁座大廈對面球場地址搭大戲棚一座，作為期一個月的演劇籌款，聘定「興中華」劇團擔任演出，昨晚七時起舉行開幕儀式，由該會理事長簡乎致開幕詞，理監事多人相繼演講，最後由副理事長徐源興致謝詞。

朱叔達祖母祝百齡大壽

[illegible]

百齡人瑞黃太夫人與家屬等合照



保良局辛丑年主席林文傑（中）與首總理鍾承康（左）、黃秉乾。（本報攝）

保良局總理昨互選 林文傑當選新主席 鍾永康黃秉乾任首總理

【本報訊】保良局辛丑年總理昨午首次聚會，互選主席、首總理，並抽籤決定各總理排名次序。五選會議於昨午十二時舉行，嚴欣淇、李伯常、羅朱淑冰因事未出席，會議由現任主席馬錦明主持，仇略選舉辦法後，會上投票推舉新主席，結果林文傑當選。

各總理繼投票選出鍾永康、黃秉乾為首總理。抽籤結果，其他各總理排名次序為：方漢華、陳仕森、賀錦平、嚴欣淇、邵崇楷、陳滋、李伯常、羅朱淑冰（羅桂祥夫人）、周文軒、陳經緯、葉謀遵、廖陳佩華（廖寶珊夫人）、諸兆鴻。

辛丑年總理定十日就職。

廿五鄉彥任社團首腦 欖鎮鄉會將設筵慶賀

【本報訊】欖鎮同鄉會規定凡屬理監事或會員同人出任港九各大社團如行商會、宗親會、體育會及慈善福利機構當年首腦，例行設筵賀，以表敬意。據悉，該會昨經本屆第八次理監事聯席會議議決，定十八日（星期二）假座大同酒家歡宴廿五位鄉彥，計被邀請的欖鎮名流及其分任各大社團首要的名單，有李總祥師聯九龍城街坊福利會監事長，董仲偉任銀行監負會名譽會長、李文傑任中華總商會長、[illegible]

米行商會明會慶 新員就職暨聯歡

【本報訊】香港米行商會第十一屆理監事，已依章選出，定明日下午七時，在中國酒家舉行就職典禮，暨成立四十二周年紀念聯歡大會，會方已擬定隆重秩序，屆時將有一番盛況。新舊職名如下：名譽會長趙聿修，理事長郭鑑塗，監事長楊永康，副理事長陳晚成、歐陽長，理事兼各部主任：總務陳炳培、余慈，財務鍾潤文、曾兆生，審計黃世煌、廖寶君，調查林炳祺、蘇剛，監事陳朋、陳蘊南、翁時泰、陳覺軒，候補理監事張翎、鄭錫海、陳忠漢、梅錦。

兒童服務會 新員昨就職

【本報訊】香港中國兒童服務會，昨日下午六時，在九龍平安酒樓舉行慶祝成立周年紀念暨第二屆職員就職典禮，首由該會會長張誼江致開會詞，繼由王裕凱頒發選任書，繼有嘉賓多人及該會名譽會長曾邵會長演說，最後由該會發展委員會秘書致謝詞。[illegible]

社團節目

四月五日

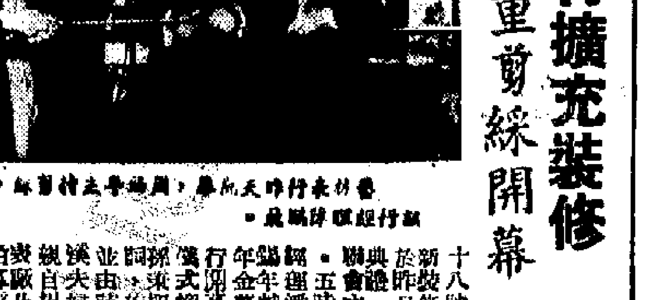
潮州商會（上午十一時）在佐頓道碼頭集合出發，祭掃潮州義山。

寶安同鄉會（上午十時）前往新界祭掃義塚。

西貢鄉事委員會（下午五時）在西貢戲院放映，籌募地方福利基金。

中華總商會（下午五時半）舉行會董會議。（下午八時）舉行幻燈晉樂欣賞晚會。

藝林表行擴充裝修 昨日隆重剪綵開幕



藝林表行昨天舉行擴充裝修剪綵，左一為[illegible]

【本報訊】向為香港人士及海外遊客樂於光顧的香港德輔道中二十八號藝林表行，為擴充營業，新裝修於昨日下午舉行開幕典禮，主席請香港工業總會周錫年主持剪綵，五時開始，該行總經理潘飾漢夫人向周錫年獻上金剪，周一揮，宣佈該行開幕，業務昌盛。隨由該行總經理潘溪夫婦及經理陳國樑親自招待，瑞士萬國表廠及亞米茄表廠均特派專員來港致賀，有千餘人，由五時至七時，該行頗形熱鬧。

嘉賓章上接吻鏡頭 進興商會一家獨有

[illegible]

社團花絮

▲保良局總理互選，拉隆歡喜，本屆亦然。[illegible]

▲新總理互選，[illegible]「Lucky！」[illegible]

▲百齡人瑞黃太夫人[illegible]

百齡人瑞談長生術 日食五餐早睡早起

鄉議局十四屆議員就職一周年 何傳耀昨發表鄉務報告

[illegible]

大埔七區 鄉主席會議

【本報訊】新界大埔七區鄉事會主席，昨日在鄉議局會議廳舉行座談會，出席者有[illegible]

五邑商工總會 昨開同人大會

【本報訊】香港五邑工商總會，於昨日下午二時，在山東街六十九號四樓新會所舉行本年度同人大會，出席者有該會總副監督鄭北泉、黃劍安、伍尚偕、吳炎培，正副理事長司徒浩、關玉麟、鄭樹棒，暨各部門主任、理事、會員等百餘人。[illegible]

華商織造商會 考察團昨赴日

【本報訊】香港華商織造總會赴日考察團[illegible]

東華東院 工程招投

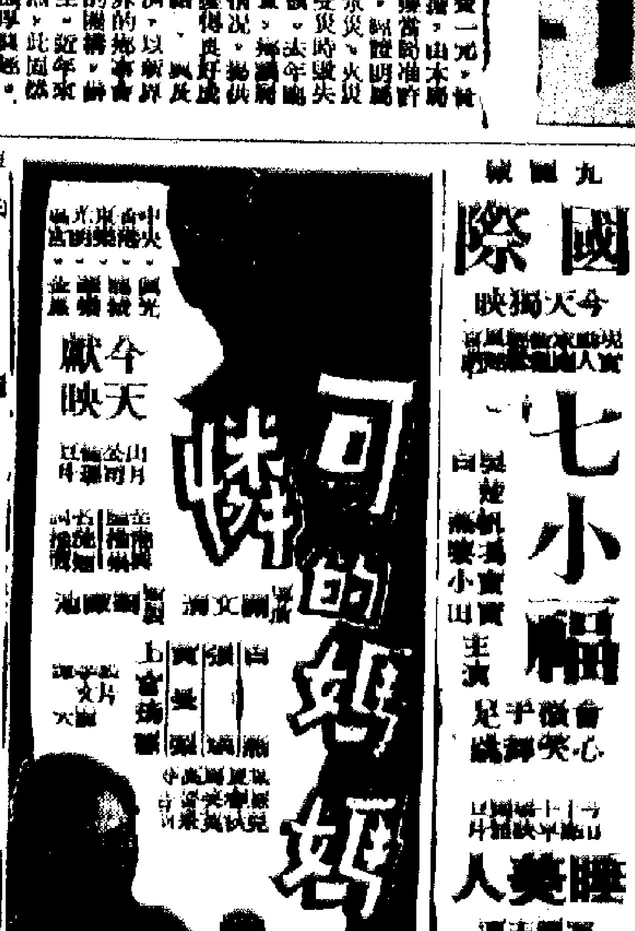
【本報訊】[illegible]

明聲 今天五時後 寶劍屠龍 THE SWORD AND THE DRAGON

百樂門 今天最後 萬古情人傳 烽火佳人 最後一天 欲看從速

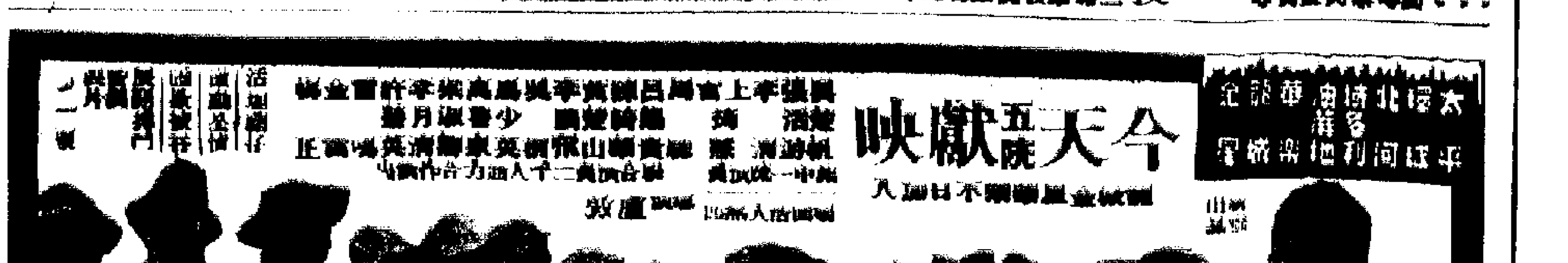
國泰 星寶 今天上映 秦香蓮怒審陳世美

國際 九龍城 今天獻映 七小福



今天獻映 可憐的媽媽

今天獻映 金大班



今天五院獻映 少小離家老大回

美官員在港開會

美貨將快大量湧來遠東

包恩斯坦昨答覆記者說

美商集中香港進行活動 為美國貨向外爭取市場

但對扣港膠花說不詳知

【本報訊】由三十二名美國官員參加的一個旨在加强美國貨在遠東推銷的經濟會議，已於前（三）日開始在港舉行，並定於本星期五結束。該會議係由美國助理商務部長包恩斯坦主持。他說，這個美國出口貿易遠東區會議的舉行目的，係在於討論美國貿易管理上的問題，並討論如何擴展美國對外的貿易。……

【路透社華盛頓三日電】美國商務部今日宣佈放寬大批貨品輸往香港和澳門的步驟。但與此同時，商務部又宣佈加緊（限制）……

膠花被美扣留影響

廠家被迫兼製玩具

一家大廠已着手製造玩具鋼模

製塑膠玩具廠家現正密切注意

【本報訊】據悉，本地膠花廠最大的一家製造膠花廠，將逐步兼製玩具，目前該廠已着手製造玩具鋼模了。……

廠家生意不前

塑膠粒銷量顯減縮

各代理商懶得削價競爭

【本報訊】塑膠粒近日銷量減縮，但市面尚呈呆企。……

美棉遠期貨價

比現貨仍高過

【本報訊】紐約棉花交易所收市價格：……

本銷生意亦轉淡

紙張生意無起色

紙商放眼極謹慎

北歐訂價轉軟落

日本新盤未提高

第二季市道難看好

清明節前市暢旺

葵扇交投極熱鬧

近日先後成十餘萬把

瑞典捲筒白報紙

新訂價略為降低

世界咖啡產量

估計今年減少

比上年度少千餘萬包

銀行生意繁忙

假後趕清單據

交收款項比平日增多

國產製膠機器

港廠家頻斟盤

【本報訊】最近此間樹膠廠商，頻頻斟購國產樹膠製造機，……

經濟新聞

南洋莊紛吸貨

蒜頭交投俏爽

青島粉絲亦被扯去

股市復抬頭

多數股價向上升

產鉛國家會議決定

鉛產量再管制

在半年內各減百分之二

米市續疲順

二月暹米來價曾大漲

近來卻逐步走向下坡

鈔疲金穩

生膠下降

二月份香港各類貨品進出口統計（上）

（單位：萬元）

貨品名稱	進口貨值	轉口輸出貨值	港產出口貨值
食物類	九、九二七	一、四二八	七六二
食用牲口	一、七五七	四二	二八
肉類及其製品	八六五	二五	—
乳類製品	七二三	四四	六〇
魚及魚製品	七九五	二〇六	七一
穀類	二、五〇七	八六	七二二
果菜	一、八九一	六四一	一八七
糖及糖製品	五二九	五三	六
咖啡、茶葉、可可、香料	三一一三	二四二	三
牲畜飼料	三三三	二三五	一三三
未列名加工品	三一一	六一	一二九
飲料及煙草類	九五四	一〇七	五
飲料	二六一	四六	一二九
煙草及其製品	六九四	六〇	一二四
非食用原料類	五、六九九	一、一九七	一、〇九二
未製皮革	三三一	一三三	二〇
油籽、果仁	一、三九一	一九六	—
生橡膠（包括人造膠）	一八二	二五	—
木、木材及水松	四七三	八〇〇	三一
紙漿及廢紙	一一七	七一二	一一六八
紡織纖維及廢棉	三、四五三	一四一	三
天然肥料及原礦物	一四六	一〇二六	二三
礦砂及金屬碎	一八二	四一	一四
動植物粗料	八二九	八九	—
礦產燃料類	二三七	八九	—
礦產燃料及有關物資	三三七	七九	一七
動植物油脂類	四六五	七九	一七
動植物油及其產品	四六五	[illegible]	[illegible]

明天聯映 無頭正宮 教子鬧金鑾

連滿 打破票房紀錄 君女怨潮

都城 樂仙 丁皓 體育皇后

金國 金陵 國民 最後今天 新舞台

魚雁曲

我是殺人犯

麗聲．皇都 · 快樂天堂地 · 豬背看 The Bulldog Breed

利舞台 · 新華．景星．樂聲．大華．娛樂

萬里雄心 The Mountain Road

東方 萬年怪獸 "GORGO"

奶水煉奶百餘噸 滋賀丸明日運到

捷達昨晚載貨二千噸赴倫敦
與蘇華定十日再運去貨千噸

【本報訊】天祥洋行代理的「滋賀丸」，將於明日由歐洲經新加坡抵港，即日開往日本。

「滋賀丸」明日將從歐洲運來約六百噸貨物，內有滑機油一百餘噸，煉奶和淡奶共一百餘噸，食品數十噸，立德粉接近一百噸。此外，尚有些是天用定卸和雜貨，它並沒有大小五金、鋼窗材料和汽車零件來。

【又訊】鐵行公司代理之「捷達」郵輪，已於昨晚八時（比原定時間延遲三小時）開往倫敦，由港啟出貨約二千噸。

該公司代理之「與蘇華」郵輪，定本月十日中午十二時開往倫敦，八日開始在九龍倉碼頭落貨。公司方面現接到訂位貨物約六百五十噸，預計開行時將可載貨一千噸。據悉，該輪的船身甚高，貨艙亦窄，落貨需時較多，故公司方面希望廠家盡早把貨物運到船邊去，以免臨時「擠塞」。

又、法國郵船公司屬下之「萬新」貨輪，定今晚開往馬尼拉、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠。公司方面現接到貨物約五百噸，其中轉口的內地貨佔百餘噸，餘為棉織品、玩具、膠鞋、搪瓷器等香港製品。

該公司屬下之「越南」郵輪，定本月七日上午十時開往西貢、馬賽，商人已訂位的出口貨共有二百五十噸，其中轉口貨十噸，除運往西貢之外，運往馬賽和轉駛往東非馬爾加什的有二百噸，內地出口的有棉織品及調味品、搪瓷器等較多。

乾洋丸今早開 六百噸貨輸往西非

【本報訊】聯來公司代理的「乾洋丸」，今天上午六時離港，運往西非（在拉哥斯及阿巴）大約六百五十噸貨物，其中運往新加坡的貨物各約一百噸，另有大約三百五十噸貨運往新加坡的貨物。該輪運往西非的貨物，有花生油八十噸，各種食用雜貨，如清湯、罐頭、鮮果、中國酒、爆竹、雜貨、手袋、膠鞋、床單、棉布、五金器皿、香油、搪瓷、籐器及竹器等。

民興昨赴西貢 去貨只得百噸

【本報訊】順昌公司屬下的「民興」輪，昨天晚上離港，有貨約一百噸運往西貢，貨物約二百噸運往西貢中，鋼材佔約十噸。又該公司的「泰興」輪，本月九日由北海開往新加坡及檳城。

飛機時刻

（今日到港班機）

今日到港班機：日航：由台北、東京，下午七時五十分到，泰航：由曼谷、新加坡來，下午四時十五分到，國泰：由馬尼拉、西貢來，上午十時五十分到。

今日離港班機：日航：往曼谷、新加坡、馬尼拉，上午九時卅分開；泰航：往台北、東京，下午四時廿五分開。

火車時刻表

九龍開（夏令時間）到羅湖		羅湖開（夏令時間）到九龍	
上午 6時37分	7時39分	6時32分	7時04分
7時44分	9時49分	7時18分	8時21分
9時09分	10時14分	時57分	8時53分
10時20分	11時22分	時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	時32分	11時29分
時42分	1時45分	時35分	下午12時31分
時15分	3時16分	時03分	2時02分
4時13分	5時14分	時23分	3時23分
時30分	6時31分	4時21分	5時20分
時48分	7時49分	5時38分	6時38分
時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

深圳開（北京時間）到廣州		廣州開（北京時間）到深圳	
下午12時45分	下午 3時29分	上午 8時10分	上午10時56分
下午 5時	下午 9時55分	上午 9時40分	下午 2時23分

入口船期預告

船名		來港口	月日	公司
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	4月7	天祥
成貳丸	SEITEI MARU	日本	4月7	東方
大列頓	TRITON	歐洲新加坡	4月7	多利順
蘇丹	SUDAN	歐洲馬尼拉	4月7	太平
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	歐洲新加坡	4月7	華夏
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	4月7	渣華
士打利路	STRAAT RIO	日本	4月7	渣華
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	4月7	東方
沙高達	SARGODHA	歐洲	4月7	寶隆
吉士萊克	GIBBES LYKES	美國波斯灣	4月7	總統
三原丸	MIHARA MARU	日本	4月7	天祥
三雲丸	MIKUMO MARU	新加坡	4月7	天祥
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	4月7	東來
峯島丸	MINESHIMA MARU	日本	4月7	巴拉多
第三新盛丸	SHINSEI MARU No.3	日本	4月7	太平
瑙達	CHANDA	日本	4月7	鐵行
奇爾馬士基	KNUD MAERSK	日本	4月8	捷成
勝高利	SANGOLA	日本	4月8	鐵行
海皇	HOI WONG	歐洲汕頭	4月8	捷順
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本	4月8	東方
奧蘇華	ORSOVA	美國日本	4月8	鐵行
狄洛士	DELOS	澳洲新幾內亞	4月8	天祥
馬奇普	MARQ ISIEN	歐洲	4月8	法郵
阿美利亞萊克	ALMERIA LYKES	美國波斯灣	4月8	總統
埃特利	ETTRICKBANK	南非新加坡	4月8	銀行
四川	SZECHUEN	菲臘	4月8	太古
富寧	FUNING	曼谷	4月9	太古
新巴華	SUMBAWA	歐洲新加坡	4月9	寶隆
順榮	SHUN WING	星洲曼谷	4月9	捷順
北海	PAKHOI	印尼	4月9	太古
東英	EASTERN SAGA	加爾各答新加坡	4月9	渣甸
大順興	TAI SEUN HONG	金邊	4月9	順昌
傑臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	4月9	總統
印度郵	INDIA MAIL	美國日本	4月9	福來
威都	VENTURA	美國菲律賓	4月9	美邦
舟山	CHUSAN	歐洲新加坡	4月9	鐵行
福建	FUKIEN	日本	4月10	太古
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	4月10	捷成
保拿	BEIRA	日本	4月10	寶隆
金馬	KUDA MAS	印尼	4月10	源源
胡佛總統	PRES. HOOVER	三藩市馬尼拉	4月10	總統
奧威利	OAKVILLE	紐約洛杉磯	4月10	多利順
	BENGKALIS	洛杉磯舊金山	4月11	渣華
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	歐洲	4月11	華夏
芝班那士	TJIPANAS	南非新加坡	4月11	渣華
芝利華	TJILUWAH	澳洲日本	4月11	渣華
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	4月11	美輪
邊羅文	BENLOMOND	英國新加坡	4月11	邊行
丹碧郡	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	4月11	渣甸
必利	BREDE	日本	4月12	新興行
山君丸	YAMAKIMI MARU	日本	4月12	萬國
蘇那拿	SANANA	金邊	4月12	渣華
羅士	RUYS	南非南美	4月12	渣華
澳華克	OUWERKERK	歐洲新加坡	4月12	渣華
多固	TOURCOING	歐洲新加坡	4月12	多利順
東漢	TONG HAN	華北	4月12	麒麟
奧馬拉	ORMARA	塔利卑孟買新加坡	4月12	鐵行
羅斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印尼	4月13	捷成
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	4月13	太古
華沙士	WESERSTEIN	歐洲新加坡	4月13	捷成
東寶	TONG POH	華北	4月14	麒麟
奧地吉	OLDEKERK	歐洲新加坡	4月14	渣華
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國歐洲新加坡	4月14	和捷
多利斯	DOLIUS	英國新加坡	4月14	太古
安娜碧記	ANNA BAKKE	加拿大美國馬尼拉	4月16	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	英國新加坡	4月15	太古
明鋒	PIONEER MING	紐約	4月16	美輪
愛達荷	IDAHO	美國	4月16	渣甸
大倫路	TARANTEL	紐約舊金山	4月16	多利順
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	美國	4月17	捷成
拿參	NADIR	加爾各答新加坡	4月17	鐵行
沙魯錫	SALSETTE	歐洲新加坡	4月17	鐵行
芬山	FERNHILL	舊金山	4月17	多利順
施快	C.E.DANT	美國馬尼拉	4月17	渣甸
新加坡	SINGAPORE	英國	4月17	鐵行
高崇丸	KOSOH MARU	日本	4月18	美邦
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	4月18	捷成
德蘭特	DRENTE	歐洲新加坡	4月19	渣華
馬沙安	MACHAON	英國新加坡	4月19	太古
山春丸	YAMAHARU MARU	日本	4月19	萬國
歐美頓	EURYMEDON	美國	4月19	太平洋
昆廸輪	GLENFRUIN	英國新加坡	4月20	渣甸
海興	HAI HING	曼谷	4月20	多利順
日本怡美利	DONEVERETT	曼谷	4月20	福來
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲新加坡	4月20	華夏
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	4月20	銀行
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	舊金山馬尼拉	4月20	總統
亞爾瑪城	CITY OF ALMA	美國馬尼拉	4月20	福來
芬崙林	FERNGLEN	美國	4月21	多利順
布碌崙高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國歐洲新加坡	4月22	和捷
大安美	DIOMED	英國新加坡	4月22	太古
海華	HALLVARD	新加坡	4月22	多利順
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	波斯灣印度	4月22	捷成
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國	4月23	捷成
紐約	NEW YORK	美國馬尼拉	4月23	渣甸
海利	HELIOS	山打根	4月24	多利順
東方銀河	EASTERN GALAXY	美國	4月24	美邦
昆維爾	GLENVILLE	洛杉磯	4月24	多利順
施利拿	CELLINA	意大利	4月24	天祥
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	4月24	美輪
域多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	4月25	天祥
昆亞尼	GLENARTNEY	英國新加坡	4月25	渣甸
珂士丁碧記	KRISTIN BAKKE	西澳洲馬尼拉	4月25	鐵行
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	4月26	總統
多利臣	TOCANSA	紐約馬尼拉	4月26	順昌
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	4月26	美輪
詹森總統	PRES. JOHNSON	美國	4月27	總統
茂利堡	MELBURY BEACON	西光新加坡	4月27	新興行
邊尼域	BENNEVIS	英國新加坡	4月27	邊行
安天拿	ANTENOR	歐洲新加坡	4月28	太古
萊錫	LEIPZIG	歐洲新加坡	4月29	捷成
羅比亞	ROEBIAH	美國馬尼拉	4月29	渣華
邊納羅	BENALLOW	歐洲新加坡	4月30	邊行
芬州	FERNSTATE	美國馬尼拉	4月30	多利順
廣州	CANTON	歐洲新加坡	4月30	鐵行
珍妮花萊克	GENEVIEVE LYKES	美國馬尼拉	5月1	總統
保順加	BUSUANGA	歐洲新加坡	5月1	寶隆
馬士里	MARCELI NOWOTKO	歐洲	5月4	華夏

出口船期預告

歐洲線

船名		駛往港口	月日	公司
北佐諾士	PATROCLUS	利物浦格拉斯哥	4月7	太古
隅田丸	SUMIDA MARU	利物浦鹿特丹	4月7	天祥
越南	VIETNAM	馬賽	4月7	法郵
邊和力	BENVORLICH	西德荷蘭	4月8	邊行
高連	KOELN	馬賽安特衛普	4月8	捷成
亞倫士吉	ARENDSKERK	荷蘭西德	4月	渣華
大科路加	TRAFALGAR	漢堡德挪威	4月8	多利順
漢堡丸	HAMBURG MARU	倫敦漢堡	4月8	東方
昆廸路	GLENROY	英荷西德	4月9	渣甸
傑臣總統	PRES. JACKSON	馬賽熱那亞	4月10	總統
奧蘇華	ORSOVA	倫敦	4月10	鐵行
保拿	BEIRA	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	4月11	寶隆
利華古臣	LEVERKUSEN	馬賽安特衛普鹿特丹	4月11	捷成
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	倫敦漢堡鹿特丹	4月15	銀行
淥苏哥	TRAVANCORE	熱那亞漢堡鹿特丹	4月15	太平
萬利羅士	MENELAUS	利物浦格拉斯哥	4月16	太古
梁瑪利	SOMALI	倫敦漢堡鹿特丹	4月16	鐵行
東沙	TUNGSHA	鹿特丹漢堡奧斯陸	4月1	多利順
昆廸佳	GLENGYLE	倫敦鹿特丹漢堡	4月20	渣甸
漢堡	HAMBURG	馬賽安特衛普漢堡	4月21	捷成
邊羅文	BENLOMOND	倫敦鹿特丹漢堡	4月21	邊行
熱海丸	ATAMI MARU	馬賽漢堡鹿特丹倫敦	4月2	天祥
巴真	BATJAN	漢堡不來梅比利時荷蘭	4月25	渣華
亞當斯總統	PRES. ADAMS	馬賽熱那亞	4月27	總統
域多利亞	VICTORIA	意大利	4月28	天祥
蘇丹	SUDAN	馬賽安特衛普漢堡	4月29	太平
快富	FRANKFURT	馬賽鹿特丹漢堡	4月29	捷成
邊尼威士	BENNEVIS	利物浦鹿特丹漢堡	4月30	邊行
亞特烈士	ATREUS	利物浦	4月30	太古
馬沙安	MACHAON	倫敦漢堡鹿特丹	4月30	太古
星加坡城	CITY OF SINGAPORE	倫敦鹿特丹	4月30	銀行
奧喬士	ORCADES	倫敦漢堡鹿特丹安特衛普	5月	鐵行
廣州	CANTON	倫敦漢堡鹿特丹	5月5	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	5月6	太古
丹碧郡	DENBIGSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	5月8	渣甸
澳華吉	OUWERKERK	馬賽安特衛普鹿特丹	5月8	渣華
華沙士泰	WESERSTEIN	馬賽安特衛普鹿特丹	5月8	捷成

印·巴·中東線

船名		駛往港口	月日	公司
北佐諾士	PATROCLUS	亞丁	4月7	太古
隅田丸	SUMIDA MARU	蘇伊士塞得港	4月7	天祥
裕風	CLYDEBREEZE	科倫坡	4月7	中太
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	4月7	法郵
馬尼拉丸	MANILA MARU	近東	4月7	天祥
邊和力	BENVORLICH	亞丁	4月8	邊行
高連	KOELN	科倫坡	4月8	捷成
那智山丸	NACHISAN MARU	加爾各答	4月8	東來
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	孟買科威特喀喇蚩	4月8	東來
三原丸	MIHARA MARU	吉大港加爾各答	4月8	天祥
亞倫士吉	ARENDSKERK	亞丁塞得港	4月	渣華
大科路加	TRAFALGAR	亞丁塞得港	4月8	多利順
漢堡丸	HAMBURG MARU	亞丁	4月8	東方
瑙達	CHANDA	喀喇蚩	4月9	鐵行
勝高利	SANGOLA	加爾各答	4月9	鐵行
昆廸路	GLENROY	亞丁塞得港	4月9	渣甸
奇爾馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣	4月9	捷成
傑臣總統	PRES. JACKSON	科倫坡孟買	4月10	總統
奧蘇華	ORSOVA	亞丁	4月10	鐵行
保拿	BEIRA	亞丁塞得港	4月11	寶隆
兆星	LAO	科倫坡孟買喀喇蚩	4月11	福來
菲島怡美利	NOREVERETT	吉大港加爾各答	4月	福來
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	亞丁塞得港	4月15	銀行
淥苏哥	TRAVANCORE	亞丁塞得港	4月16	太平
梁瑪利	SOMALI	亞丁塞得港	4月16	鐵行
萬利羅士	MENELAUS	亞丁塞得港	4月	太古

東南亞線

船名		駛往港口	月日	公司
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	4月7	東方
北佐諾士	PATROCLUS	新加坡	4月7	太古
隅田丸	SUMIDA MARU	新加坡	4月7	天祥
善利	ZIPPER	金邊	4月7	天祥
海興	HAI HING	曼谷	4月7	多利順
威華能	WAIWERANG	曼谷	4月7	渣華
裕風	CLYDE BREEZE	新加坡仰光	4月7	中太
越南	VIETNAM	西貢新加坡	4月7	法郵
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	4月7	天祥
廣東	KWANG TUNG	新加坡	4月7	太古
三原丸	MIHARA MARU	新加坡檳城	4月8	天祥
高連	KOELN	新加坡	4月8	捷成
漢堡丸	HAMBURG MARU	新加坡	4月8	東方
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	新加坡	4月8	東來
那智山丸	NACHISAN MARU	新加坡檳城	4月8	東來
成貳丸	SEITEI MARU	馬尼拉	4月8	東方
捷西美	JACOB JEBSEN	曼谷	4月8	振盛行
曉生	HEW SANG	望加錫	4月8	渣甸
邊和力	BENVORLICH	小呂宋	4月8	邊行
海皇	HOI WONG	新加坡檳城	4月	捷順
瑙達	CHANDA	新加坡	4月9	鐵行
勝高利	SANGOLA	新加坡檳城仰光	4月9	鐵行
士打利路	STRAAT RIO	新加坡	4月9	渣華
昆廸路	GLENROY	新加坡	4月9	渣甸
孟巴沙丸	MOMBASA MARU	新加坡	4月9	東方

（接左出口船期預告）

船名		駛往港口	月日	公司
芝錦碧	TJIKAMPEK	新加坡	4月9	渣華
大順興	TAISEUN HONG	金邊	4月9	順昌
奧蘇華	ORSOVA	新加坡	4月10	鐵行
傑臣總統	PRES. JACKSON	西貢新加坡	4月10	總統
永安丸	EIAN MARU	新加坡	4月10	洛士利
兆星	LAO	新加坡檳城巴生	4月11	福來
東漢	TONG HAN	曼谷	4月13	麒麟

汕頭·上海·天津線

船名		駛往港口	月日	公司
北海	PAK HOI	上海	4月10	太古
東英	EASTERN SAGA	上海青島	4月10	渣甸
厚文	HOUTMAN	上海	4月16	渣華
萬威	VAN WAERWIJCK	上海	4月17	渣華

基隆·釜山·日本港口線

船名		駛往港口	月日	公司
飛鷹	FLYING HAWK	基隆釜山日本	4月7	和捷
大列頓	TRITON	釜山日本	4月7	多利順
多富怡美利	DOLPHEVERETT	基隆釜山日本	4月7	福來
吉士萊克	GIBBES LYKES	高雄日本	4月8	總統
沙高達	SARGODHA	神戶橫濱	4月8	寶隆
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	日本	4月8	華夏
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	4月8	天祥
狄洛士	DELOS	日本	4月9	天祥
馬奇新	MARQUISIEN	日本	4月9	法郵

非洲線

船名		駛往港口	月日	公司
士打利路	STRAAT RIO	南非	4月9	渣華
芝錦碧	TJIKAMPEK	東非	4月9	渣華
第三新盛丸	SHINSEI MARU NO.3	西非	4月9	太平
孟巴沙丸	MOMBASA MARU	東非	4月9	東方
東光丸	TOKO MARU	東非	4月10	東方
華光丸	KAKO MARU	西南非	4月11	東方
其利	KIRRIEMOOR	西南非	4月15	新興行
德嘉堡	TELGELBERG	毛里士南非	4月24	渣華
厚文	HOUTMAN	毛里士南非	4月24	渣華

美洲線

船名		駛往港口	月日	公司
佐渡丸	SADO MARU	美國	4月7	洛士利
飛鷹	FLYING HAWK	美國	4月7	和捷
協新丸	KYOSHIN MARU	加拿大美國	4月7	東來
吉士萊克	GIBBES LYKES	美國	4月8	總統
艾蓮碧記	ELLEN BAKKE	溫哥華美國	4月9	鐵行
士打利路	STRAAT RIO	南美	4月9	渣華
夏灣拿丸	HAVANA MARU	美國	4月9	東方
紅葉山丸	MOMIJISAN MARU	美國	4月10	東來
威都	VENTURA	加拿大美國	4月10	美邦
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	4月11	總統
奧威利	OAKVILLE	美國	4月11	多利順
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	4月12	美輪
菲律賓	PHILIPPINES	美國	4月13	美邦
山君丸	YAMAKIMI MARU	美國	4月14	萬國
舟山	CHUSAN	舊金山	4月14	鐵行

澳洲線

船名		駛往港口	月日	公司
廣東	KWANG TUNG	西澳洲	4月7	太古
富米	ARAFURA	澳洲	4月	鐵行
東方	EASTERN ARGOSY	澳洲	4月15	渣甸
芝利華	TJILUWAH	澳洲	4月15	渣華
安娜碧記	ANNA BAKKE	西澳洲	4月16	鐵行
太原	TAI YUAN	澳洲	4月18	太古
金馬來	KARMALA	澳洲	4月20	鐵行
萬哥倫	VAN CLOON	澳洲	4月26	渣華
山勢丸	SANSEI MARU	澳洲	4月29	東方

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
星洲怡美利	RUTHEVERETT（晨早）	日本	九龍倉碼頭	福來
德力佳	TRIGLAV（中午）	日本	B8	華林
鋒洋	PIONEER MINX（下午七時）	紐約	A4	美輪
上海丸	SHANGHAI MARU（下午六時）	日本	油麻地	泰山
海德	HALLDIS（上午八時）	日本	A17	多利順
嘉利寶	GARRYBANK（上午八時）	日本	A15	銀行
越南	VIETNAM（上午十時）	日本	九龍倉碼頭	法郵
月光丸	GEKKO MARU（下午三時）	加坡	B16	東方
美金	MUI KIM（上午八時）	婆羅洲	油麻地	港澳
國富	KUO FU（下午）	高雄	油麻地	捷成
快富	FRANKFURT（中午）	歐洲新加坡	九龍倉碼頭	捷成
興中	HSING CHUNG（晨早）	高雄	油麻地	集盟
邊和力	BENVORLICH（上午八時）	歐洲新加坡	A19	邊行
沙高達	SARGODHA（下午七時）	歐洲新加坡	九龍倉碼頭	寶隆
飛鷹	FLYING HAWK（下午七時）	美國馬尼拉	A2	和捷
佐渡丸	SADO MARU（下午七時）	日本	A1	洛士利
捷西美	JACOB JEBSEN（下午六時）	曼谷	B15	振盛行

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
乾洋丸	KENYO MARU（上午六時）	新加坡西非	A9	聯來
新寧	SUNNING（上午六時）	婆羅洲	油麻地	集盟
萬新	MAURICIEN（下午）	西貢歐洲	A3	法郵
千洋丸	SENSHO MARU（上午六時）	婆羅乃	油麻地	海外聯合
瑞陽丸	ZUIYO MARU（下午）	日本	A21	洛士利
大西洋總督	ATLANTIC GOVERNOR（晨早）	日本	A4	洛士利
莎莉馬士基	SALLY MAERSK（下午）	日本	A10	捷成
班拿里士	BENARES（下午）	日本	A12	太古
	DAIKU MARU（下午）	金邊	油麻地	集盟
合生	HOP SANG（上午十時）	曼谷新加坡檳城	B19	裕
海利	HELIOS（上午九時）	婆羅洲	B17	多利順

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
協新丸	KYOSHIN MARU	日本	A	東來
成正丸	SEISHO MARU	日本	B	東方
西必頓	SARPEDON	西澳洲西貢	A	太古
大家泰	TAGAYTAY	美國	A	多利順
寶康	PO HANG	日本	B	海來
滋賀丸	SHIGA MARU	歐洲	A	天祥
隅田丸	SUMIDA MARU	日本	A	天祥
富米	ARAFURA	日本上海	九龍倉碼頭	鐵行
海興	HAI HING	日本	B	多利順
多富怡美利	DOLPHEVERETT	加爾各答新加坡	B	福來
芬寶	FERNBANK	美國	A	多利順
艾蓮碧記	ELLEN BAKKE	西澳洲新加坡	A	鐵行
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	B	東方
威華能	WAIWERANG	曼谷	B	渣華
福生	BLISSFUL	曼谷	油麻地	振盛行

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
海多	HYDRADOR	日本	A16	多利順
月光丸	GEKKO MARU	日本	B16	東方
德力佳	TRIGLAV	新加坡歐洲	B8	華林
星洲怡美利	RUTHEVERETT	新加坡檳城加爾各答吉大港	九龍倉碼頭	福來
顯立	HENRIK	山打根	B19	多利順
安平	ANN PING	婆羅乃	油麻地	遠東
美金	MUI KIM	海南島	油麻地	港澳
上海丸	SHANGHAI MARU	海防	油麻地	泰山
海德	HALLDIS	新加坡	A17	多利順
芬寶	FERNBANK	曼谷	A	多利順
快富	FRANKFURT	日本	九龍倉碼頭	捷成
鋒洋	PIONEER MINX	美國	A4	美輪
興中	HSING CHUNG	高雄	油麻地	集盟
滋賀丸	SHIGA MARU	日本	A	天祥

輪船停泊處

FUJI MARU　CLYDE BREEZE　HOUTMAN

港澳航輪

大輪　澳門

截郵時間

今日空郵（星期三）

中國大陸　加拿大　上午七時
台灣　上午九時
伊朗、緬甸、廈門、非洲、英國、歐洲中　上午十二時

明日空郵（星期四）

M. M.

新型郵船「越南」VIETNAM 四月七日上午十時直航西貢、馬賽
法國郵船公司啓

海皇 M.S. "HOI WONG"

四月八日準開 直航檳城、九日開行
捷順船務有限公司啓

鐵行輪船公司

落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
富米 ARAFURA	—	4月6日	日本
瑙達 CHANDA	—	4月7-9日	日本·加爾各答
勝高利 SANGOLA	—	4月8-9日	日本·加爾各答
奧蘇華 ORSOVA	—	4月8-10日	新加坡·倫敦
舟山 CHUSAN	—	4月8-14日	日本·舊金山

東漢 東寶

TONG HAN　TONG POH

四月十二日準開 直航新港、青島

大順康

四月九日開行 金邊

順昌航業有限公司啓

源源企業有限公司

金馬輪 KUDA MAS

四月十日開行 直往印尼

邊行輪船公司 BEN LINE

邊和力輪

四月八日開 往小呂宋

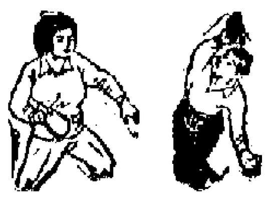
邊行輪船公司啓

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA

M.S. "GENERAL SIKORSKI"
M.S. "STEFAN OKRZEJA"

華夏企業有限公司啓

五洲高手　球拍齊揮
大會戰今開始
自晨至晚男女團體賽四十一場
初賽一連四天且看何隊獲出線



【本報北京四日專電】今天在北京開幕的第二十六屆世界乒乓球賽，也是第三次在亞洲舉行的盛大國際乒賽。

此次派隊參加比賽的計有：非洲國家加納、摩洛哥、尼日利亞；歐洲國家有瑞典、蘇聯、東德、西德、波蘭、匈牙利、保加利亞、捷克、羅馬尼亞、法國、南斯拉夫、丹麥；亞洲國家有緬甸、中國、日本、朝鮮、蒙古、尼泊爾、巴基斯坦、新加坡、越南、及澳洲、新西蘭。其中第一次參加本屆世界乒賽的有：緬甸、古巴、加納、北朝鮮、蒙古、摩洛哥、尼泊爾、尼日利亞、巴基斯坦、蘇聯、越南。

男女子團體初賽的分組情況是：男子——（第一組）中國、捷克、西德、東德、蒙古、加納、尼泊爾、緬甸；（第二組）匈牙利、瑞典、羅馬尼亞、波蘭、保加利亞、澳洲、尼日利亞、丹麥、越南；（第三組）日本、南斯拉夫、巴西、英格蘭、蘇聯、新加坡、朝鮮、古巴、新西蘭。女子——（第一組）匈牙利、羅馬尼亞、西德、波蘭、東德、巴基斯坦、蒙古；（第二組）中國、捷克、法國、保加利亞、澳洲、尼泊爾；（第三組）日本、英格蘭、瑞典、蘇聯、新西蘭、加納、朝鮮、越南。

初賽由今天起至八日止，每組積分最高的一隊獲得出線權，參加決賽爭奪錦標，男女子的種子隊均爲日本、匈牙利、中國隊，且看能否再度晉級作三角爭奪戰。

今日比賽秩序

男子

上午九時起
㊀西德對緬甸
㊀捷克對蒙古
㊀東德對尼泊爾
㊀中國對加納

上午十一時起
㊀匈牙利對巴基斯坦
㊀瑞典對澳洲
㊀尼日利亞對越南
㊀蘇聯對新西蘭
㊀英格蘭對古巴
㊀日本對新加坡

下午二時起
㊀捷克對緬甸
㊀尼泊爾對加納
㊀羅馬尼亞對越南
㊀丹麥對波蘭
㊀南斯拉夫對新西蘭
㊀日本對英格蘭
㊀巴西對蘇聯
㊀朝鮮對古巴

晚上七時半起
㊀中國對東德
㊀西德對蒙古
㊀捷克對尼泊爾
㊀瑞典對波蘭
㊀羅馬尼亞對巴基斯坦
㊀匈牙利對澳洲
㊀尼日利亞對丹麥
㊀南斯拉夫對新加坡
㊀巴西對朝鮮

女子

上午九時起
㊀東德對蒙古
㊀加納對越南

上午十一時起
㊀西德對巴基斯坦
㊀中國對澳洲
㊀捷克對尼泊爾

下午二時起
㊀羅馬尼亞對波蘭
㊀匈牙利對巴基斯坦
㊀瑞典對蘇聯
㊀英國對加納
㊀日本對越南

下午七時半起
㊀西德對東德
㊀中國對保加利亞
㊀澳洲對尼泊爾
㊀日本對新西蘭

註：上列均爲北京時間，香港時間快一個小時。〔 〕內號碼表示初賽中的組別。

北京各報著論
祝賀大會成功
郭沫若寫詩一首誌盛

【中國新聞社北京四日電】北京各報今天都發表社論，祝賀第二十六屆世界乒乓球錦標賽在北京開幕。

人民日報的社論說：一場十分精采、緊張、熱烈和水平很高的友誼競賽，通過各國選手互相觀摩、交流經驗，必將會進一步推動世界乒乓球運動的發展，發生積極的影響。

人民日報說：「中國人民熱烈歡迎來自世界各地的朋友們，致以熱烈的、誠摯的歡迎」，「我們特別高興地看到，緬甸、古巴、加納、朝鮮民主主義人民共和國、蒙古、摩洛哥、尼日利亞、尼泊爾、蘇聯、越南民主共和國的代表隊第一次參加世界乒乓球錦標賽。」

人民日報說：中國乒乓球代表隊是在羣衆性極其廣泛的乒乓球活動的基礎上選拔產生的。他們將在比賽中表現出旺盛的戰鬥意志，力爭創好的道德作風，我們相信優異的成績。

緊張練習　愉快交談

蒙古、越南民主共和國和古巴的女運動員們，在練習之餘進行愉快的交談。自左至右：越南民主共和國的女運動員鄭慶仲、黃氏燕、古巴的雷依、杜蘭、蒙古的巴特蘇勒孜、納德米德和越南的黃江井。（新華社稿）

人民日報說：我們相信，通過這次競賽將增進彼此的了解，加強各國運動員的友誼，並進而有助於發展各國人民之間的友誼，爲世界和平有所貢獻。

中國乒乓球運動員一定會充份地利用這一屆世界乒乓球錦標賽，努力學習各國的優秀選手們的先進技術和經驗，進一步提高中國乒乓球運動的水平，進一步促進羣衆性乒乓球運動的開展。

北京日報代表北京市人民和中國人民的友情歡迎來自各國人民。它在社論中說：我們希望各國朋友們這留在中國期間，生活得愉快，生活得好，就像生活在自己的家裏一樣。我們北京市人民和中國人民把……

體育報的社論代表中國運動員和體育工作者祝賀錦標賽勝利揭幕。它說：中國觀衆會熱情、友好地對待選手比賽。

大公報、光明日報、工人日報都在社論中讚揚這屆比賽的籌備和組織工作。各報都在社論中

五十七歲之乒聯主席
蒙塔古老而健
參加元老杯賽

【本報北京四日專電】據悉：國際乒乓球聯合會主席蒙塔古已決定參加本屆國際乒賽的元老杯比賽。蒙氏今年已五十有七，他的決定參加是爲了表示他以身作則，躬行己說。

歐洲選手欲東山再起

離開第二十六屆世界乒乓球錦標賽開幕的日期越來越近，來自世界五大洲的各國乒乓球隊從前練兵已經進入白熱化階段。從早上八時到深夜十一、二時，在北京工人體育館和工人體育館寬大、明亮的比賽池內，除了午餐、晚餐前後的時間外，各國選手們日夜在這裏緊張練兵，乒乓之聲不絕於耳。

歐洲選手們勁頭十足。曾經稱霸世界乒球壇二十多年、以守爲主的歐洲運動員，自從他們遲鈍防守在攻擊型的亞洲選手面前受創以後，這次是回擊東山再起的雄心趕來北京參加爭奪錦標大戰的。

在練球中再也看不到完全打守球的歐洲運動員。他們主動進攻的力量已經有了很大加強。他們中不少選手和亞洲運動員一起練球，以便進一步學習亞洲選手的打法，到正式比賽時應付亞洲選手創造更好的條件。

日本女將練習不誤時

聯得男女團體世界冠軍的日本隊，是爭得時到蘊規定的練球地點試拍的一個球隊。顯然，這支雄心勃勃的強隊，正在抓緊一切時間，使他們在正式比賽前能夠更好的適應場地、設備等的條件和能夠進一步熟練自己的球藝。

許多第一次參加世界錦標賽的乒乓球隊，在練球中顯示了很大的幹勁和虛心學習的精神。古巴隊經過長途旅行到達北京時，一走下飛機就詢問練球的地點和時間。來自大西洋北岸的非洲加納隊，有時提早半小時就趕到練球地點。新加坡隊下午到達北京，馬上就參加練習。越南、朝鮮、蒙古和緬甸等國的球員，也頻頻要求外國球員一起互相練球。

各選手技藝百花齊放

防守和進攻，這是乒乓球運動的兩種基本的不同打法。近十年來，特別是上屆錦標賽以後的二年來，由於乒乓球運動的長足發展，在這兩種基本的打法下，又進一步形成和發展了多種多樣的不同規則和技巧。從幾天各國乒乓球選手練球情況看來，記者明顯地感到世界乒乓球運動已經達到了一個新的繁榮、百花齊放、多姿多采，和正確這個新的繁榮一個顯著特點。

加強進攻，還是各國選手在練球中顯示的共同趨勢。但是，即使是攻球，許多國家的選手也顯示了各自的多種多樣的技巧。

日本隊戰術欲現還隱

擅長攻球的日本隊，幾天來的練習雖然只限於基本技術訓練，人們還很難清楚地從中看出這支勁旅在正式比賽中將要採取怎樣的攻球手法。但是，男選手們在練球中的兇猛的側身正手死角扣殺，他們在發球時不僅使用腕力、臂力，還能使用腰部力量的功夫，給了人們以深刻的印象。

龍爭虎鬥開始了

握橫拍球員繁花爭妍

橫式握拍的歐洲選手攻球技術也如繁花爭妍，從試拍中的情況來看，像匈牙利的別爾扎斯、南斯拉夫的馬科維奇等，一上場就大刀闊斧地猛拉猛攻，很少搓球削球，被認爲是具有一種風格一的「全攻型」的選手。在國際乒壇上曾經身經百戰的匈牙利選手、世界男子單打冠軍西多和歐洲冠軍別爾切克，雖然仍舊保持了他們最擅長的削球技巧，但是，人們也可以從他們的試球中看到：別爾切克已有了相當多的攻球招式，西多在對削落點較好的近網球時，也能乘勢不失力迎一擊。手腕，打個漂亮的攻球，使對方措手不及從而形成了由守到攻，攻守結合、以守爲主，同機反擊的打法。被稱爲歐洲的「新星」的羅馬尼亞二十一歲選手內古萊斯庫，善於近台防守進攻。但近不得已時也能用隨合削球的搓、削出的削球轉向強擊。他是屬於以攻爲主、積極防守一類型的。

從練球中可以看出，守球技能也是十分精采。放高球、推擋、搓球、遠攻和短遠削球等，運用得非常廣泛普遍，而有的國家的選手在一一般守球技能中，也往往有獨到之處。

·三日寄自北京·

日將在良好狀態中
鈴木表示力爭上游

【法新社北京三日電】日本乒乓球隊領隊鈴木萬平今晚在北京舉行的記者招待會說：日本隊全體選手目前都在極良好的狀態中，準備迎接後天的大賽。

鈴木說：「當然，比賽必將賽天的條件如何而定。」日本隊並未停止練習，因此選手們不會有退敗。他們並不停移的練習，使日本隊能保持良好狀態，正如我在日本所說的：「必須力爭上游」，就是不斷前進。」

鈴木答覆記者問題時說，日本選手曾與歐洲隊，包括與南斯拉夫的選手作過數次練習比賽，但並未看出有何新的對付亞洲選手有何新的對付亞洲選手打法的特別技術或打法。

他提起去年南斯拉夫隊曾在日本訪問，十四場比賽中南隊負了十二場。

中國新聞工作者協會宴各國記者

【新華社北京四日電】中國新聞工作者協會今天中午舉行酒會，歡迎前來北京採訪第二十六屆世界乒乓球錦標賽的各國記者。

中華全國新聞工作者協會總書記……各國記者們在酒會上迎向大家表示熱烈的歡迎，……中國新聞工作者和外國同行們一起採訪這屆世界錦標賽，希望通過這次合作和各國新聞同業鞏固友誼，並預祝各國記者工作順利。

今天參加酒會的，有來自十一個國家的三十多位外國記者，他們當中有五個新聞單位。

戰幕初開風雲緊

五大洲的男女乒乓高手於今天起在北京正式交鋒，二十七個男子隊與二十個女子隊先後登場，爲爭奪斯韋思林杯及考比倫杯而作第一次角力。

從世界乒賽的歷史角度看，歐洲隊是老大哥，亞洲、非洲、美洲；從近屆來的表現角度看，則是亞洲、歐洲等居兄之上。現在的形勢是：老二已圓頂；老大也不甘示弱，千方百計想保住，不弱於人。見其們執強孰弱？誰勝誰負？勝負之比數又如何，這個新的局面。

在以往各屆中，一些強隊都是以五比零（男）或三比零（女）的優勢獲勝，特別是開賽之初，這種比數屬於常見的情況。……

今天是開賽第一天，未遇亂潮、引注意的戰鬥也不多……東德對中國、巴西對蘇聯、南斯拉夫對新西蘭、捷克對……英國隊與……

·司馬倫·

日本隊技術全面
被公認爲一勁旅

【中國新聞社北京四日電】人們公認的一支勁旅——日本乒乓球隊，近三天來，先後在北京體育館和北京工人體育館進行了嚴格和基本技術的全面訓練。

第二十五屆錦標賽後的近兩年中，日本隊的技術又有了新的發展，在拿手的正手長抽的基礎上，他們又創造了「弧圈形」上旋球，打法……

乒壇瑣話

英隊戰日本
未賽先言輸

【路透社北京四日電】英國男子隊隊長……英國雖有……

王牌戴安妮
亦大感棘手

……[illegible]

搶攻爭取主動戰術
匈隊打法基本變化
從試拍中看出幾個選手的絕技

匈牙利乒乓球運動在國際上素負盛譽：從在一九二六年舉行的第一次世界乒乓球錦標賽中，匈牙利隊就以優異的成績獲得國際體壇的讚譽，在已經舉行過的二十五屆世界錦標賽中，匈牙利隊共獲得了六十九次冠軍（包括各種單項比賽），其中男子團體冠軍十一次。

上次世界錦標賽以後，在世界乒乓球聯合會公佈的男女團體名次中，匈牙利男子隊僅次於日本隊而在中國隊之前，名列第二位，女子隊在中國隊之後，名列第四位。在男女各有十三人的世界乒乓球優秀選手名單中，匈牙利隊共佔五人。

參加這屆錦標賽的匈牙利隊，實力雄厚。隊員的最大特點是鍛能攻，技術全面，經驗豐富，從這幾天匈牙利隊練習的情況看，可以看出他們的進攻力量和對付各種球路的技術，比以前有顯著提高。他們已經逐漸改變過去以守爲主的戰術，較多地採用了以守為主並用，並以搶攻爭取主動的戰術。匈牙利乒乓球協會副主席拉卡托斯最近在一篇文章中說，匈牙利乒乓球隊兩年來在打法上有了很多變化。「最基本和最大的變化是：目前男子選手幾乎全部都以勇敢的進攻精神打球。」

在匈牙利隊員中，有七次獲得世界冠軍、被稱爲「精通乒乓球全部技術」的老將西多。他曾經參加過近二百次國際比賽，以擊球落點巧妙聞名世界。他的打法積極主動，手腕靈敏有力，正反手都能攻球，尤其反手拉直線球，力量大、速度快。四十多年近四十歲，但寶刀未老。在上屆錦標賽中，先後戰勝日本名將荻村和村上，僅以一比三敗給容國團，取得世界亞軍。這幾天，他在北京試拍，不僅精神飽滿，而且練習自己反攻的推擋技術，遇練習對付快攻球手的推擋，……不久以前，他還表示了……歐洲選手能夠打敗的強選手。

被列爲本屆男子單打第二號種子的別爾切克，是匈隊的另一個主力。曾經三次獲得歐洲冠軍稱號，在上屆世界錦標賽男子團體賽中分別戰勝了中國隊的選手容國團、王傳耀和楊瑞華。他素以穩健防守著稱，他選的球幾乎是無懈可擊。近年來，他加強了攻擊力量，已從半守成爲攻守……他練球，很少看見他出台遠削，而是站近台利用一切有利時機……

此外，匈牙利男子隊還包括世界大學生乒乓球男子單打冠軍左手將科爾巴蒂，……反手抽球的……

在雙打方面，……匈牙利這些名手，在本屆錦標賽中，……

進攻、正反手都能攻球，特別引人注意的是，他也能打出「弧圈形上旋球」，來加強攻勢力。

女子選手……

——中國新聞社北京四日電

有趣的小統計

在參加這屆錦標賽的……[illegible]

拍疊放的資料

——攝影經驗談之卅——

·魯兵·

老蔡拍了一幀「山村春舞」的作品，是從高處俯攝的，山坡裏一片梯田，草房茅舍，濕潤的朝霧在陽光薄霧裏留着淡淡的輪廓，築畦縱橫交錯，就像淺色調的長方塊調來。

畫面上半部天空的地方，橫幅……

攝影知識

翳霧漫談

李有信

欲晴還雨談攝影

甘梅娜

答·雨·拍·友·問

比翼雙飛

學習批評自己的作品

·愛明·

照片評介

……

美國失業工人與家屬在等待領取失業救濟貼

美失業問題長期化

英國七歲稚女遇暴記

英國劍橋犯罪科學研究部，最近對於性犯罪的調查發表這樣一個使人毛骨悚然的結論：英國每年非禮案件中的受害人，有百分之八十二是十六歲以下的女孩子；而其中差不多四分之一是不滿八歲的。

時事測驗

「二等公民」的遭遇

天下事

美國報刊筆下的巴西

林想

新聞人物

豪辛格其人其事

減肥浴室

夏季最易食物中毒 各種中毒急救法

·兒科護士·

食物中毒之事，時有發生。尤其是在這夏天季節，天氣潮濕炎熱，更是細菌繁殖時期，人們對食物的選擇，一不小心，很容易在無意間吃了有細菌的食物而中毒。習用的雜碎、腐爛的罐頭與蔬菜魚肉等，在夏季最易腐壞和產生一種「沙蒙士」細菌，如果食了這些含有細菌的食物，侵入人體，便會中毒。

因此，在夏季裏，最好是少吃罐頭食物。食物煮熟了食，如有剩餘，要收藏好，最好放在紗櫃或雪櫃裏，吃時再煮過。罐頭食物不可購買過久……其次街頭切開售賣的果品、蜆蛤和不新鮮的魚肉雞鴨亦不應購買。

假如不慎吃了有毒食物後，覺有噁心嘔吐或腹瀉現象，這是中毒的跡象。發覺此種情況，應立即延醫或電召救護車送醫院急救。……可用匙羹或兩指扣其喉嚨，使其嘔吐……除食鹽外也可用芥子粉（MUSTARD），飲後可引起嘔吐……

……

避免傳染砂眼 不用別人的手巾 勿用手指擦眼睛

·秋萍·

砂眼並不是灰砂飛進了眼睛之後發生的，它是一種過濾病毒，比細菌還小，甚至在普通顯微鏡下面都不能看到。砂眼是一種傳染病……

……

自己預測天氣晴雨

我們生活在大自然中，常常會見到自然現象的變化……下面寫出幾種簡易的晴雨預測，以供大家參考：

天晴預兆

（一）晨早大霧。（二）清晨天現灰色。（三）浮雲輕淡。（四）晚虹。（五）日落時天色紅。（六）月明星朗。（七）海鳥向海面飛去。（八）海鳥飛翔甚高。（九）草上露水甚多。（十）雨後蟋蟀鳴叫。

天雨預兆

（一）晨早雲低天暗。（二）天氣悶熱潮濕。（三）日出時天色紅。（四）日落時天氣清晰。（五）月色蒙暗。（六）早虹。（七）蜻蜓飛得低。（八）魚飛甚低。（九）魚類在海面跳躍。（十）蛤蟆亂叫。（十一）火爐不能上升。（十二）老鷹忽然上飛又俯衝。（天文台）

巴士新例已實行 開收音機受干涉

辛弘

……

全屋電燈「罷工」 多半燒了灰士

……

常識

「捕房」改稱「報案室」後 值日警官座位降低 報案不再仰首陳訴

·白丁·

……

鑑別雞蛋法

買雞蛋時如要避免買到壞蛋甚至臭蛋，可用下列方法鑑別：

……

"Do not get into bad company" 「不要結交壞朋友」 談談"Get"一字的種種意義

學習英文淺論

我們知道，Get 這個簡單的英文字，也是可以當自動詞和他動詞來使用的。它當他動詞使用時，變化比較少些；所以，我在下面簡單談談它當作自動詞使用時的變化。

當Get和前置詞At配合起來時，可以作為「捉到」或「知道」來解釋。例如：The policeman cannot get at the thief。這句話譯成中文，就是：「這個警察無法捉到這個竊賊。」又如：I cannot get at the exact meaning of this sentence。在這句話裏，「Get at」則又當作「知道」或「明白」講了。這句話的意思是：「我無法明白這句話的真正意義。」

有時，「Get at」也含有「戲弄」的意思。這種用法，在日常口語中會有機會聽到的。例如：Who are you getting at？這句話的意思就是：「你在和誰開玩笑？」

還有，如果把get變成受動詞（Passive voice），仍然和at配合起來，那就可以解釋為「收買」。例如：That lawyer can be got at by money。這句話的意思則是：「那個律師是可以用金錢收買的。」

Get 和前置詞into 配合使用時，可以解釋為「陷入」、「穿着」或「變成」。例如：We get into our clothes every morning。這句話的意思是「我們每天早上穿衣服。」

至於我們常常聽到的「Do not get into trouble。」它的意思則是：「不要陷入麻煩。」還有，父母們常常勸告兒女們的口頭語「Do not get into bad company。」這句話却須解釋為：「不要結交壞的朋友。」

「Get out of」這個組合也是人們常用的。例如：He get out of trouble at last。這句話的意思是：「他終於免掉了麻煩。」又如：The situation gets out of my hand.這句話則應解釋為：「這局面是我無法控制的。」還有，當人們說：「A good tennis player never gets out of practice。」這句話的意思則是：「一個網球健將向來不會荒疏練習。」

英文成語中有一句：「He has got off his bed on the wrong side。」那則應該解釋為：「他的脾氣不好。」也可以說：「他很不幸。」

Get和前置詞Over配合的時候則當作「克服」來講。例如：She has got over her troubles，這句話的意思是：「她已經克服了她的困難。」

至於「Get round」這個組合，那則含有「避開」的意思。例如：I try to get round a difficult problem。這句話的意思則是：「我設法避開一個困難的問題。」

Get和through連結在一起時，可以解釋為「完成」。例如：He has got through his work。這句話的意思是：「他已經做完了他的工作。」至於要是說：He gets through his fortune。那便應解釋為「他把他的財產揮霍光了。」

袁源之

漫畫之窗

第一〇三期

財叔外傳 文冠

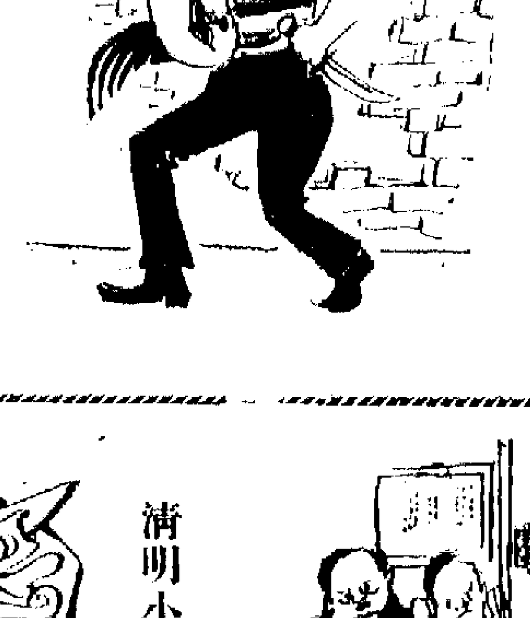
為不可戀

漏咗氣，吹極冇用。

羅萍

色厲內荏

孔夫子說：「色厲而內荏，譬諸小人，其猶穿窬之盜也。」穿入家之牆，使人入家，在內的強盜，却大呼大嚷要保護他偷到的東西，不許物主人之手，說主人威脅了他的自由，作要打一頓之狀，就是這情狀了。



漫畫成語 放虎自衛 任道

「揭穿空山，放虎自衛」……

清明小景

同鄉會舞獅拜山，祇明鋤，永久的懷念。

乙章

香港風物誌 白頭片

尹戴

尖咀吕 特效肥藥

李凡夫

春遊蓬萊閣

·張岐·

仙閣凌空 名不虛傳

正是暮春三月，繁花似錦的時季，我有幸遊覽了蓬萊閣。蓬萊閣，俗稱爲「仙境」，向爲人們所神往，歷來就是遊覽和避暑的勝地。「老殘遊記」第一回，就把它大大加讚美了一番。

早晨，東方剛剛破曉，我就懷着十分欣喜的心情奔向閣來。出了蓬萊城北門不遠，就望見那高踞丹崖山巔的閣影。丹崖山半部伸入海裏，山腰棲息着淡淡的乳白色霧靄，閣頂時隱時現，「仙閣凌空」，果不虛名！

登閣之前，我翻閱了山東蓬萊縣志。從縣志上了解了這個閣子的歷史。蓬萊閣，不僅風色著名，而且有着悠久的歷史，它始建於宋朝。建閣之前，丹崖山上只有草房三楹，稱爲「海神廟」。嘉佑年間，那守朱約覺到這裏地勢高峻、風景幽美，適於遊樂和避暑，就在這裏修建起一座閣子。明朝萬曆年間，巡撫李嗣又把閣子規模擴大。爾後又相繼地經過幾次修建，才有今天這宏偉壯麗的面貌。看來，很像一幢二層閣。

旅行見聞

新修殿樓 瀛頁瀛新

渡過密水橋，眼前展出一條石階盤路。盤路一直伸向丹崖山顛。登上盤路，首先映入眼簾的，是一堵寬長的紅色磚石牆。牆中並開廣三個圓門。圓門上橫懸「顯廣門」、「白雲宮」、「龍王宮」三塊大匾。門前是一片桃樹、黑松和芙蓉。林叢中探出一座八角亭，上書「御碑亭」。亭旁聳立着幾塊巨大的奇形怪石。

閣高氣偉，明淨。廣「蓬萊閣」、「新廣」，殿樓，琉璃瓦，……油色泛光，一眼就看出，……新鮮的……在巧妙的，…從前……殿樓

順着殿樓的兩邊，一條通向天后宮。走出天后宮向東穿過一個便門，便登上閣頂。閣內設擺精巧秀氣，一如「老殘遊記」中所描繪：「畫棟飛雲，珠簾捲雨」。在這裏展眼望去，便是「四邊看城中人戶，煙雨萬家；東面看海上波濤，崢嶸千里」。

閣子東邊是「蘇公祠」、「海市樓」、「觀瀾亭」、「呂祖閣」，西邊是「避風亭」、「滄碧軒」。從東是「避風亭」一堵長長的扶手牆。閣子裏外有八處……皆是：「日出」、「我們」……東一望，只見一輪……

蓬萊勝景

朝日，噴霧而出，冉冉地從海面升起，真是紅如丹玉，圓如翠盤。那散射出的萬道光線，映得大海一片金鱗閃晃。

蓬萊境內 十大勝景

蓬萊境內，有出名的十大勝景。這閣子就佔了其中八景。這八景就是「日出扶桑」、「仙閣凌空」、「晚潮新月」、「漁梁歌調」、「萬里澄波」、「獅洞煙雲」、「萬斛珠璣」、「海市蜃樓」。在這八大景中，最使人神往的，要數看一看「海市蜃樓」了。春夏交間的雨後，站在閣上，能從海面上看見幻變神奇的樓台殿閣或街市車影。宋朝蘇東坡就曾登閣等候過，只是由於他來的時候，正值「海市」不現的秋末季節，因此在閣上等候多日未得如願。後來根據人們的傳說，在閣上留下一首「詠『海市』」的詩。蘇東坡的「海市」詩，激起了我對「海市」的神往。眼睛不由向大海眺去，眼前現出一列列小島，流分明是長山列島，哪裏是「海市」？

望見島上 房紅樹綠

長山列島不是啊。……是渤海咽喉，京都的屏障，而且富饒美麗，這早已爲人們所熟知的。

透過柔緩的海霧，清晰地可以望見島上的紅房綠樹和那海面上飄盪的漁帆。在「避風亭」東邊山腳下是一個漁港。港口寬大，堤塢像……

……殘，頹蹟不堪。近幾年來政府十分重視這一建築，配備了五名專門管理人員，不斷地整飭、恢復、修葺。殿閣裏外，補漆瓦，刷油塗漆，大量植樹育花，使殿閣逐漸恢復了原來的氣派和丰貌。在閣後，還建築了燈樓和報風球：燈樓在夜間給航船上指路，風球給漁船預告風信。於是，這座古蹟建……

詩畫集

任真漢圖

晚出閒庭看海棠，風流學得內家粧，小釵橫戴一枝芳。

鏤玉梳斜雲髻膩，縷金衣透雪肌香，暗思何事立殘陽。

——李珣 浣溪沙

這是什麼原因？

爲什麼攪動熱水能使它冷卻得快些？

常我們攪動熱水時，同時就把水上面的空氣也攪動起來了。熱水上面的空氣一流動，水就蒸發得快些，所以溫度也降低得快些。

×　×　×

滑冰運動員在比賽時，爲什麼上身總是向前俯得非常低？

有三個原因，一是增加衝力；二是使身體成流線型，減少空氣的阻力，增加滑冰的速度；三是使重心降低，以免跌跤。

×　×　×

爲什麼槍彈射穿玻璃，留下來的是一個小洞；用手把小石塊擲穿玻璃，玻璃就成碎塊？

槍彈的速度很快，當它穿過玻璃時，力來不及傳到附近，所以射成一個小洞。如果用石塊擲玻璃，速度較慢，當它碰到玻璃上時，不但被碰處受到力，並且這力傳到四周去，玻璃就成碎塊了。

清明節廣州習俗談

何緯

清明是二十四節氣中的一個，但是在民間習俗來說，是一個大節日。尤其是出外謀生的人，對這個節日更十分重視的。俗語說：「清明無客不思家」，所以，清明又叫作「思親節」。因此民間流傳着許多習俗，而那些習俗，是各地有所不同的。現在就把廣州一些習俗來談談吧！

清明節是一個大節日，可是廣州習俗沒有正式規定休假日期的。所以要分頭去……如果就在清明那天拜山的……大多數是在「閉墓」之前……清明……

廣州人自古是重視的天。據傳說：清明節是晴天，農作物可卜豐收；如果下雨，是年必有水災之患。所以民間還留下來的俗語這樣說：「清明晴，桑樹掛銀瓶；清明暗，西水不離磡。」這說明了廣州地方的關係，但也是廣州西水爲患在往日是一件無可奈何的事，如果清明日有雨，繼續的雨水……一定是多雨的……

老標點符號

·楊犇·

我國老早就採用了標點符號，當時稱爲「句讀」。廢棄句讀，倒是後來的事。那時習稱

上常用的符號有三種：用於語絕處的叫做「句」（。）；用於半句的叫做「讀」（、），轉寫作「逗」，音亦可，所以後來改稱爲「逗號」；用於一個段落的叫做「乙」（ㄥ），表示休止。「乙」號來源悠久。「史記」說，「東方朔上書，人主從上方讀之，止，輒乙其處，讀二月乃盡。」所說「輒乙其處」，就是畫一個記號以表示一段落。舊時私塾教授生徒，在每一段落上也寫上「ㄥ」號。日本人讀漢文，更用它來表示語法的倒置，因爲日文動詞在句末，用「ㄥ」來說明它。這符號，我們通常叫它做「鉤」。

阿壽奇遇記

魔鬼的誘惑

金子的顏色

·鐵丁·

金子，雖都知道是金黃色的，然而在化學家手裏，金子有時竟會變成紅色或者藍色。

原來物質的顏色，不但取決於物質的本性，有時還取決於物質的狀態有關。比如……

……一種「金溶膠」……

芭蕉水醫高血壓

玉冰

近幾年來血壓高的人日多，因此對於醫療高血壓的藥物亦多起來，同時許多不爲人所注意的民間驗方，近今不僅受到人們的重視而且不斷的作臨床的實驗，的確也收到不少的功效，因此對高血壓症的控制漸漸的有了把握。

高血壓症，中西醫都認爲是難治之症，如果高血壓患者與時參有其他病症如腦溢血，血管硬化，神經衰弱，易於失眠等。在中醫多認高血壓爲中風的前驅症狀，中風是醫所指中風保指腦溢血。（按此處中醫列斷是極合實際的）。大凡高血壓症患者，性情多急躁，常覺頭暈、頭痛、心跳，耳鳴……不可過度的興奮……上過度的刺激作誘導，即患高血壓亦可能避免發生中風的現象。

有高血壓症狀的人，我認爲首先要請醫生檢查清楚除了血壓高之外，還有無其他病症，其次要控制的性情，思慮要適度，不要過勞。對於服用藥物，更不可求見效太速。

最近得讀醫書，見到四川涪陵專區人民醫院用芭蕉水醫療高血壓的臨床報告。私人認爲很可推廣，茲將其配方及服法錄後，用供高血壓症患者參考。

一、芭蕉合劑：是芭蕉水、絲瓜藤水（或絲瓜水）百分之二十、薄荷水、三種新鮮藥物按等量製成，外加白糖。服法：每天服三次，每次十至三十CC。服時不需煎熬，生服即可。

二、製芭蕉合劑的辦法：（甲）用一液瘦竹管將一端削尖，一頭留節爲底，插入芭蕉樹，腳平插不須下斜，但插進後必須隨時抽出，然後再插入，不須頂到芭蕉心，避免阻塞竹管心。同時在插竹管時頭插深一點，不要插入表皮見水就行，表皮包的是雨水，無色，芭蕉水流出時爲白色乳狀。竹管流滿後，倒入瓶中過濾後服用。（乙）絲瓜藤水的取法：用小刀一把在絲瓜藤根部割斷，其水即順流而下，有時根部滴出較多。

三、單純用新鮮芭蕉水，加白糖亦可服用，每次服30CC，每日三次。

四、若無芭蕉水時，香蕉亦可代替，服量酌情使用。如無鮮絲瓜水亦可，將絲瓜洗淨，皮洗淨，切成細片，用紗布包好，榨出水，去其泡沫，其棕色清液即是。

療效：三至七日期可見效。

禁忌：煙酒、飲醋及有刺激性的東西。

服藥後的反應：有輕度腹瀉現象，無其他副作用，爲了保證新鮮，可置於冷處。

不可思議的「月狂病」

元丁

在月圓的前三天和後三天，地球的潮水受到月球的影響，而「月狂病」者也會變得坐立不安與煩躁，有的拚命飲酒，有的和家人或者鄰居爭吵。然而，這只是極輕微的「病」狀而已。

有個女孩子……心理醫……

美國非拉得爾菲亞……一項研究，在探究……犯罪、無意識行爲……關係。某醫師說：月圓既可影響潮水，當可影響……

見情恨

秋滿池

四五、心腹大患

……

小說林

追踪記

十天完武俠中篇小說

旋帝著　云君圖

過了半天，展北斗……

太陽黑夾

憎人日記

是日也　不速而至

葛蘭將作五月新娘

她的未來夫婿，是東方戲院的東主高福全。婚期暫定五月四日，翌日即乘輪環遊世界，歸期最快也要在歲尾了。

·凌燕寒·

「鳳凰」新片「珠聯璧合」中姊妹樂隊正在表演。

五月新娘葛蘭

「歡天喜地」雜詠

梨園售侶

皇宮歌壇增時代曲

余寡樂

鮑翅——筵席上的上菜

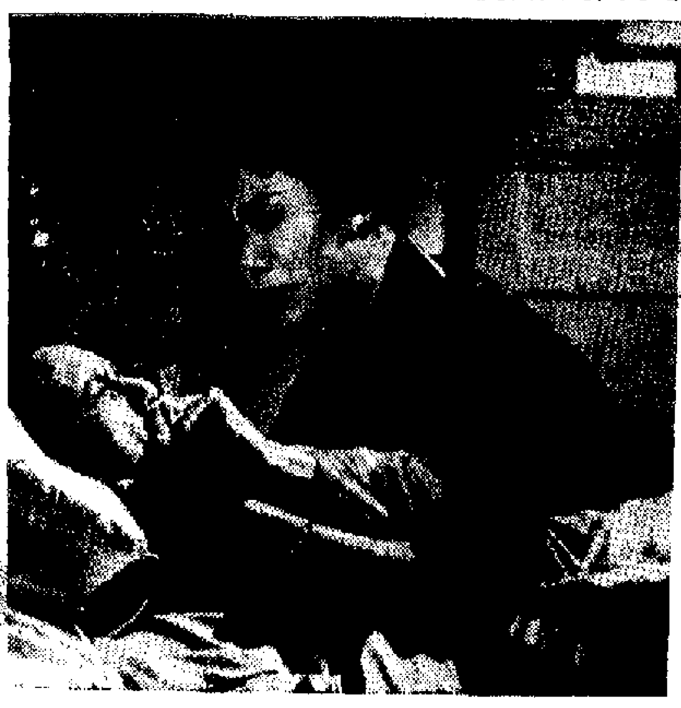
關大眼

狄波拉嘉說下流非性感

主題和表現有矛盾

——談「體育皇后」

「蘇武牧羊」這大糾青



今天上映的「可憐的編輯」

武生泰斗 新華

兩朝公主

大廈怪客

小說林

和運劍

流星

喜重逢